

#### testo 400 - Universal Klima-Messgerät

0560 0400

Bedienungsanleitung



# Inhaltsverzeichnis

1 2	Zu diesem Dokument Sicherheit und Entsorgung	9 9
2.1	Allgemeine Sicherheitshinweise	9
2.2	Produktspezifische Sicherheitshinweise	11
2.3	Entsorgung	11
2.4	Reinigung	11
2.5	Produkte mit Funktechnologie	12
2.6	Lagerung	12
2.7	Zulassungen	12
2.8	EU-Konformitätserklärung	12
3	Datenschutz	12
4	Verwendung	13
5 5 1	Produktbeschreibung	14 14
5.2	Rückansicht	14
53	Fühleranschlüsse	16
54	Fühlerühersicht	16
541	Kompatible Kabel-Fühler (digital)	16
542	Kompatible Bluetooth <sup>®</sup> -Fühler (digital)	17
5.4.3	Kompatible NTC-Fühler	17
5.4.4	Kompatible Pt100 Fühler (digital)	18
5.4.5	Kompatible Smart Probes (digital)	18
5.4.6	Kompatible Thermoelemente Typ K (analog)	19
6	Inbetriebnahme	20
6.1	Netzteil / Energiespeicher	20
6.1.1	Energiespeicher laden	20
6.1.2	LED-Status Akku	20
6.1.3	Netzbetrieb	21
6.2	testo 400 ein- und ausschalten	21
6.3	Touchscreen	22
6.4	Einstellungsassistent / Wizard	23
6.4.1	Sprachauswahl	23
6.4.2	Ländereinstellungen und Einheiten	23
6.4.3	WLAN	23
6.4.4	Datum und Uhrzeit	24
6.4.5	Kontaktinformationen / Unternehmensdaten	24
6.4.6	E-Mail Konto einrichten	24
6.5	Tutorial	24

6.6	Fühler verbinden	25
6.6.1	Kabelfühler mit testo 400 verbinden	25
6.6.2	Bluetooth®-Fühler mit testo 400 verbinden	25
6.6.3	Fühler-Update	26
7	Bedienung	30
7.1	Display – Bedienoberfläche	30
7.2	Hauptmenü	31
7.3	Messung vorbereiten	32
7.3.1	Allgemeine Messhinweise	32
7.3.2	Messmodus	33
7.3.2.1	Punktuelle Messung	33
7.3.2.2	Zeitliche Messung	35
7.4	Anwendungs-Menüs	37
7.4.1	Standardansicht	38
7.4.1.1	Alarmwerte einstellen	38
7.4.1.2	Grafik-Ansicht	40
7.4.1.3	Tabellen-Ansicht	41
7.4.2	Volumenstrom Kanal	41
7.4.3	Volumenstrom - Netzmessung nach DIN EN 12599	44
7.4.4	Volumenstrom - Netzmessung nach ASHRAE 111	48
7.4.5	Volumenstrom Auslass	51
7.4.6	Volumenstrom Trichter	53
7.4.7	Volumenstrom Staurohr	55
7.4.8	Volumenstrom k-Faktor	59
7.4.9	Behaglichkeit – PMV / PPD (EN 7730 / ASHREA 55)	62
7.4.10	Unbehaglichkeit - Zugrate	67
7.4.11	Differenztemperatur (ΔT)	70
7.4.12	Differenzdruck (ΔP)	72
7.4.13	Wet Bulb Globe Temperature (WBGT) Messung	75
7.4.14	Kälte	78
7.4.15	Zielüberhitzung	81
7.4.16	Kompressor Test (T3)	85
7.4.17	Kühl- / Heizleistung	88
7.4.18	Dichtigkeitstest (Tightness Test)	92
7.4.19	NET Messung (Normal Effictive Temperature)	95
7.5	Kundenverwaltung	99
7.5.1	Kunde erstellen und bearbeiten	99
7.5.2	Messstellen erstellen und bearbeiten	100
7.5.2.1	Messstelle Kanal	101

7.5.2.2	Messtelle Auslass	103
7.5.2.3	Messstelle k-Faktor	104
7.5.3	Kunden und Messstellen suchen und verwalten	105
7.6	Messdatenverwaltung	107
7.6.1	Messdaten verwalten	108
7.6.2	Messdaten bearbeiten	114
7.6.3	Messdaten suchen	117
7.7	Sensorverwaltung	119
7.7.1	Allgemeine Informationen zu den Fühlern	119
7.7.2	Kalibrierung	120
7.7.3	Oberflächenzuschlag	121
7.7.4	Justage	122
7.7.5	Dämpfung	124
7.7.6	Feuchteabgleich	125
8	Einstellungen	127
8.1	testo 400 Update durchführen	127
8.2	E-Mail Account einrichten	129
8.2.1	Einrichtung über Wizard	129
8.2.2	Manuelle Einrichtung	129
8.2.3	Löschen eines E-Mail Accounts	130
8.2.4	Allgemeine Informationen zum E-Mail Account	130
8.3	Grundeinstellungen vornehmen	131
8.3.1	Regionale Einstellungen	131
8.3.2	WLAN & E-Mail	132
8.3.3	Messeinstellungen	133
8.3.4	Unternehmensdaten	133
8.3.5	Taschenlampe	134
8.3.6	Display Einstellungen	134
8.3.7	Pin-Sperrung	136
8.3.8	Zurücksetzen des testo 400 auf Werkseinstellungen	137
8.4	Allgemeine Informationen	138
8.4.1	Allgemeine Geräteinformation	138
8.4.2	Tutorial aufrufen	138
8.4.3	Kurzanleitung / ausführliche Anleitung aufrufen	139
8.4.4	Rechtliche Hinweise aufrufen	139
8.4.5	Weitere Anwendungen	139
9	Instandhaltung	141
9.1	Kalibrierung	141
9.2	Akkupflege	141

9.3	Benachrichtigungen	141
10	Technische Daten	142
11	PC-Software testo DataControl	144
11.1	Allgemeine Informationen	144
11.2	Verwendungszweck	144
11.3	Systemvoraussetzungen	144
11.4	Installation Treiber und Software	145
11.5	testo DataControl starten	145
11.6	testo 400 verbinden	146
11.7	Kundenverwaltung	149
11.7.1	Kunde und Messstellen erstellen und bearbeiten	149
11.7.1.1	Kunde	149
11.7.1.2	Messstelle	150
11.7.2	Suchfunktion	153
11.7.3	Löschfunktion	154
11.8	Speicherverwaltung	155
11.8.1	Ansicht Eigenschaften	155
11.8.2	Ansicht Grafik	156
11.8.3	Ansicht Tabelle	160
11.8.4	Suchen und Löschen von Messergebnissen	162
11.9	Einstellungen	164
11.9.1	Hilfe und Information	165
12	IAQ Datenlogger	167
12.1	IAQ Datenlogger Frontansicht	167
12.2	IAQ Datenlogger Rückansicht	168
12.3	Netzteil-Kabel	168
12.4	IAQ-Datenlogger ein- und ausschalten	169
12.5	IAQ Datenlogger – Allgemeine Informationen	169
12.6	Messung mit dem IAQ Datenlogger	170
12.6.1	Allgemein	170
12.6.2	Messung mit dem IAQ Datenlogger durchführen	171
12.7	Auslesen IAQ Datenlogger	174
12.7.1	Mit verbundenem testo 400	175
12.7.2	Mit getrenntem testo 400	176
12.8	LED-Status	177
12.9	Technische Daten IAQ Datenlogger	177
13	Fragen und Antworten	179
13.1	Kontakt und Support	179

# 1 Zu diesem Dokument

- Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Gerätes.
- Bewahren Sie diese Dokumentation griffbereit auf, um bei Bedarf nachschlagen zu können.
- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und machen Sie sich mit dem Produkt vertraut, bevor Sie es einsetzen.
- Geben Sie diese Bedienungsanleitung an spätere Nutzer des Produktes weiter.
- Beachten Sie besonders die Sicherheits- und Warnhinweise, um Verletzungen und Produktschäden zu vermeiden.

# 2 Sicherheit und Entsorgung

### 2.1 Allgemeine Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie das Produkt nur sach- und bestimmungsgemäß und innerhalb der in den technischen Daten vorgegebenen Parameter.
- Wenden Sie keine Gewalt an.
- Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn es Beschädigungen am Gehäuse, Netzteil oder an angeschlossenen Leitungen aufweist.
- Betreiben Sie das Produkt nur in geschlossenen, trockenen Räumen und schützen Sie es vor Regen und Feuchtigkeit.
- Das Produkt muss vor der Inbetriebnahme auf sichtbare Schäden überprüft werden.
- Auch von den zu messenden Objekten bzw. dem Messumfeld können Gefahren ausgehen. Beachten Sie bei der Durchführung von Messungen die vor Ort gültigen Sicherheitsbestimmungen.
- Führen Sie nur die Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten an diesem Gerät durch, die in dieser Dokumentation beschrieben sind. Halten Sie sich dabei an die vorgegebenen Handlungsschritte.
- Darüber hinaus gehende Arbeiten dürfen nur von autorisiertem Fachpersonal ausgeführt werden. Andernfalls wird die Verantwortung für die ordnungsgemäße Funktion des Produktes nach der Instandsetzung und für die Gültigkeit von Zulassungen von Testo abgelehnt.
- Wartungsarbeiten die nicht in der ausführlichen Bedienungsanleitung beschrieben sind, dürfen nur von ausgebildeten Service-Technikern durchgeführt werden.
- Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile von Testo.
- Temperaturangaben auf Sonden/Fühlern beziehen sich nur auf den Messbereich der Sensorik. Setzen Sie Handgriffe und Zuleitungen keinen

Temperaturen über 45 °C (113 °F) aus, wenn diese nicht ausdrücklich für höhere Temperaturen zugelassen sind.

#### **WARNUNG**

Verbrennungsgefahr durch heiße Sonden, Sondenrohre und Sensor-Spitzen!

- Heiße Teile (> 45 °C/113 °F) nicht unmittelbar nach einer Messung mit bloßen Händen anfassen.
- Bei Verbrennungen entsprechende Stelle sofort mit kaltem Wasser kühlen und ggf. einen Arzt aufsuchen.
- Sonden, Sondenrohre und Sensor-Spitzen abkühlen lassen.
- Das Produkt darf nicht in explosionsgefährdeten Bereichen eingesetzt werden, wenn es nicht ausdrücklich für diesen Bereich zugelassen ist.
- Setzen Sie das Produkt keinen extrem hohen oder tiefen Temperaturen aus. Vermeiden Sie Temperaturen unter -5 °C oder über 45 °C. Ausnahme ist, wenn ein Produkt wurde ausdrücklich für andere Temperaturen zugelassen.
- Schützen Sie das Produkt vor Staub und Schmutz. Stellen Sie sicher, dass es nicht einer Umgebung mit Staub, Schmutz, Sand etc. ausgesetzt wird.
- Vermeiden Sie ein Herabfallen des Produkts.
- Ist die Sicherheit des Bedieners nicht mehr gewährleistet, muss das Produkt außer Betrieb gesetzt und gegen ungewolltes Benutzen gesichert werden. Dies ist der Fall, wenn das Produkt:
  - o offensichtliche Beschädigungen aufweist
  - o Bruchstellen am Gehäuse
  - o defekte Messleitungen
  - ausgelaufene Batterien
  - o die gewünschten Messungen nicht mehr durchführt
  - o zu lange unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde
  - o während des Transportes mechanischen Belastungen ausgesetzt war

### 2.2 Produktspezifische Sicherheitshinweise

#### GEFAHR

#### Integrierter Magnet Lebensgefahr für Träger von Herzschrittmachern!

- Halten Sie einen Mindestabstand von 20 cm zwischen Ihrem Herzschrittmacher und dem Messgerät.

#### ACHTUNG

#### Integrierter Magnet Beschädigung anderer Geräte!

- Halten Sie einen Sicherheitsabstand zu Geräten, die durch den Magnetismus beschädigt werden können (z. B. Monitore, Computer, Kreditkarten, Speicherkarten...).

### 2.3 Entsorgung

- Entsorgen Sie defekte Energiespeicher entsprechend den g
  ültigen gesetzlichen Bestimmungen.
- Führen Sie das Produkt nach Ende der Nutzungszeit der getrennten Sammlung für Elektro- und Elektronikgeräte zu (lokale Vorschriften beachten) oder geben Sie das Produkt an Testo zur Entsorgung zurück.



WEEE-Reg.-Nr. DE 75334352

# 2.4 Reinigung

- Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen und weichen Tuch.
   Verwenden Sie keinen Alkohol, keine scharfen Reinigungs- und Lösungsmittel oder andere Waschflüssigkeiten zur Reinigung des Produkts.
- Verwenden Sie keine Trockenmittel.
- Verwenden Sie destilliertes Wasser, alternativ leichte Lösungsmittel oder Fettlöser.
- Lösungsmittel und Fettlöser getrennt vom Produkt lagern, da auslaufende Lösungsmittel und Fettlöser Schäden am Produkt verursachen können.
- Das Benutzen von starkem bzw. scharfem Alkohol oder Bremsenreiniger kann zu Schäden am Produkt führen.

### 2.5 Produkte mit Funktechnologie

Die WLAN-/ Kamera-/ GPS-Funktionalität wird über das eingesteckte Telefonmodul mit der Modellnummer 0480 0069 bereitgestellt.

Änderungen oder Modifizierungen, die nicht ausdrücklich von der zuständigen Zulassungsstelle genehmigt wurden, können zum Widerruf der Betriebserlaubnis führen.

Die Datenübertragung kann durch Geräte gestört werden, die im gleichen ISM-Band senden.

Das Benutzen von Funkverbindungen ist unter anderem in Flugzeugen und Krankenhäusern nicht erlaubt. Aus diesem Grund müssen vor Betreten folgende Punkte sichergestellt sein:

Gerät ausschalten.

i

• Gerät von allen externen Spannungsquellen trennen (Netzkabel, externe Energiespeicher, ...).

### 2.6 Lagerung

- Halten Sie das Produkt fern von jeglichen Flüssigkeiten und stellen Sie es nicht ins Wasser. Schützen Sie es vor Regen und Feuchtigkeit.
- Lagern Sie das Produkt nicht zusammen mit Lösungsmitteln.

# 2.7 Zulassungen

Die aktuellen Landeszulassungen entnehmen Sie bitte dem beiliegenden Dokument.

Bitte beachten Sie die folgenden landesspezifischen Informationen zur Produktzulassung.

Die Verwendung eines Funk-Moduls unterliegt den Regelungen und Bestimmung des jeweiligen Einsatzlandes und darf jeweils nur in den Ländern eingesetzt werden, für welches eine Länderzertifizierung vorliegt. Der Benutzer und jeder Besitzer verpflichtet sich zur Einhaltung dieser Regelungen und Verwendungsvoraussetzungen und erkennt an, dass der weitere Vertrieb, Export, Import etc., insbesondere in Länder ohne Funk-Zulassung, in seiner Verantwortung liegt.

# 2.8 EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Testo SE & Co. KGaA, dass das testo 400 (0440 4000) der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse: https://www.testo.com/eu-conformity.

# 3 Datenschutz

Das Messgerät testo 400 ermöglicht die Eingabe und Speicherung von personenbezogenen Daten, wie Name, Firma, Kundennummer, Adresse, Telefonnummer, E-Mail-Adresse und Homepage.

Wir weisen Sie darauf hin, dass Sie die hier angebotenen Funktionen in eigener Verantwortung nutzen. Dies gilt insbesondere für die Nutzung der interaktiven Funktionen (z.B. Kundendaten speichern oder Messwerte teilen). Sie sind für die Einhaltung der in Ihrem Land gültigen datenschutzrechtlichen Verordnungen und Gesetze verantwortlich. Daher obliegt es Ihnen, die Rechtmäßigkeit der von Ihnen verantworteten Verarbeitungen personenbezogener Daten zu gewährleisten.

Die mit dem Messgerät erhobenen personenbezogenen Daten werden zu keiner Zeit automatisiert an die Testo SE & Co. KGaA übermittelt.

Die ausführliche Datenschutzerklärung Messgeräte finden Sie im testo 400 Hauptmenü Hilfe & Information als PDF unter dem Punkt Haftungsausschluss -> Datenschutzhinweise.

# 4 Verwendung

Das testo 400 ist ein Messgerät für die Messung klimarelevanter Parameter. Speziell geeignet ist das testo 400 für Behaglichkeitsmessungen zur Arbeitsplatzbeurteilung und Strömungsmessungen in und an raumlufttechnischen Anlagen.



Es darf nur von qualifiziertem Fachpersonal eingesetzt werden. In explosionsgefährdeten Bereichen darf das Produkt nicht eingesetzt werden!

# 5 Produktbeschreibung

### 5.1 Frontansicht



### 5.2 Rückansicht



#### **A** VORSICHT

# Abspringen des Druckschlauchs von der Anschlussbuchse möglich. Verletzungsgefahr!

- Auf korrekte Verbindung achten.

#### Symbolerklärung





#### **A** GEFAHR

Magnetisches Feld Kann gesundheitsgefährdend für Träger von Herzschrittmachern sein.

- Mindestabstand von 20 cm zwischen Herzschrittmacher und Gerät einhalten.

# 5.3 Fühleranschlüsse

1	Anschluss Thermoelement-Fühler Typ K (T1 und T2)	2 Anschluss Fühler mit TUC-Stecker (A und B)

### 5.4 Fühlerübersicht

### 5.4.1 Kompatible Kabel-Fühler (digital)

Beschreibung	Artikel-Nr.
Hitzdraht-Sonde, kabelgebunden, inkl. Temperatursensor	0635 1032
Hitzdraht-Sonde, kabelgebunden, inkl. Temperatur- und Feuchtesensor	0635 1572
Hitzdraht-Sonde (Ø 7,5 mm), kabelgebunden, inkl. Temperatursensor	0635 1026
Hitzkugel-Sonde (Ø 3 mm), kabelgebunden, inkl. Temperatursensor	0635 1051
Flügelrad-Sonde (Ø 16 mm), kabelgebunden	0635 9532
Flügelrad-Sonde (Ø 16 mm), kabelgebunden, inkl. Temperatursensor	0635 9572
Laborabzug-Sonde, kabelgebunden	0635 1052
Flügelrad-Sonde (Ø 100 mm), kabelgebunden, inkl. Temperatursensor	0635 9432
Hochpräzise Flügelrad-Sonde (Ø 100 mm), kabelgebunden, inkl. Temperatursensor	0635 9372
Feuchte-Temperatur-Sonde, kabelgebunden	0636 9732
Hochpräzise Feuchte-Temperatur-Sonde, kabelgebunden	0636 9772

Beschreibung	Artikel-Nr.
Robuste Feuchte-Temperatur-Sonde für Temperaturen bis +180 °C, kabelgebunden	0636 9775
Turbulenzgrad-Sonde, kabelgebunden	0628 0152
Lux-Sonde, kabelgebunden	0635 0551
CO <sub>2</sub> -Sonde inkl. Temperatur- und Feuchtesensor, kabelgebunden	0632 1552
CO-Sonde, kabelgebunden	0632 1272

### 5.4.2 Kompatible Bluetooth<sup>®</sup>-Fühler (digital)

Beschreibung	Artikel-Nr.
Hitzdraht-Sonde mit Bluetooth <sup>®</sup> , inkl. Temperatur- und Feuchtesensor	0635 1571
Flügelrad-Sonde (Ø 16 mm) mit Bluetooth <sup>®</sup> , inkl. Temperatursensor	0635 9571
Flügelrad-Sonde (Ø 100 mm) mit Bluetooth <sup>®</sup> , inkl. Temperatursensor	0635 9431
Hochpräzise Flügelrad-Sonde (Ø 100 mm) mit Bluetooth <sup>®</sup> , inkl. Temperatursensor	0635 9371
Temperatur-Feuchte-Sonde mit Bluetooth®	0636 9731
Hochpräzise Temperatur-Feuchte-Sonde mit Bluetooth®	0636 9771
CO <sub>2</sub> -Sonde mit Bluetooth <sup>®</sup> , inkl. Temperatur- und	0632 1552
CO-Sonde mit Bluetooth <sup>®</sup>	0632 1272

### 5.4.3 Kompatible NTC-Fühler

Beschreibung	Artikel-Nr.
Wasserdichter Tauch-/Einstechfühler – mit NTC- Temperatursensor (analog)	0615 1212
Robuster Luftfühler – mit NTC-Temperatursensor (analog)	0615 1712
Temperaturfühler mit Klettband und NTC- Temperatursensor (analog)	0615 4611
Zangenfühler mit NTC-Temperatursensor – für Messungen an Rohren (Ø 6-35 mm) (analog)	0615 5505
Rohranlegefühler mit NTC-Temperatursensor – für Messungen an Rohren (Ø 5-65 mm) (analog)	0615 5605
Temperatur-Stummelfühler (digital) - mit NTC- Temperatursensor	0572 2162
Feuchte-/ Temperatur-Stummelfühler (digital)	0572 2164
Feuchte-/Temperatur-Kabelfühler (digital)	0572 2165

### 5.4.4 Kompatible Pt100 Fühler (digital)

Beschreibung	Artikel-Nr.
Hochpräziser Tauch-/Einstechfühler mit Pt100- Temperatursensor	0618 0275
Tauch-/Einstechfühler mit Pt100-Temperatursensor	0618 0073
Lufttemperatur-Fühler mit Pt100-Temperatursensor	0618 0072
Flexibler Tauchfühler mit Pt100-Temperatursensor und flexiblem PTFE-Fühlerrohr	0618 0071
Laborfühler mit Pt100-Temperatursensor im Glasrohr (Duran 50), resistent gegen aggressive Medien	0618 7072
WBGT-Pt100 Fühler für Umgebungstemperatur	0618 0070
WBGT-Pt100 Fühler für Feuchttemperatur	0618 0075
Temperatur-Kabelfühler mit Pt100-Temperatursensor	0572 2163
Pt100 Sonderfühler	0618 9999

#### 5.4.5 Kompatible Smart Probes (digital)

Beschreibung	Artikel-Nr.
testo 115i - Zangenthermometer mit Smartphonebedienung	0560 1115 0560 2115 02 0560 2115 03 (US)
testo 805i - Infrarot-Thermometer mit Smartphonebedienung	0560 1805
testo 605i - Thermo-Hygrometer mit Smartphonebedienung	0560 1605 0560 2605 02 0560 2605 03 (US)
testo 405i - Thermo-Anemometer mit Smartphonebedienung	0560 1405
testo 410i - Flügelrad-Anemometer mit Smartphonebedienung	0560 1410
testo 510i - Differenzdruckmessgerät mit Smartphonebedienung	0560 1510
testo 549i - Hochdruckmessgerät mit Smartphonebedienung	0560 1549 0560 2549 02 0560 2549 03 (US)
testo 915i - Thermometer mit Smartphonebedienung	0560 1915

# 5.4.6 Kompatible Thermoelemente Typ K (analog)

Beschreibung	Artikel-Nr.
Oberflächen-Paddelfühler	0602 0193
TE Messspitze für Funkfühler	0602 0293
Oberflächenfühler	0602 0393
TE Oberflächenspitze für Funkfühler	0602 0394
Biegsame Tauch-Messspitze TE Typ K	0602 0493
Tauchfühler	0602 0593
TE-Paar mit TE-Stecker TE Typ K	0602 0644
TE-Paar mit TE-Stecker TE Typ K	0602 0645
TE-Paar PTFE mit TE-Stecker TE Typ K	0602 0646
Oberflächenfühler	0602 0693
Globe-Sonde Ø 150mm	0602 0743
Oberflächenfühler	0602 0993
Tauch-/Einstechfühler wasserdicht	0602 1293
Luftfühler robust	0602 1793
Oberflächenfühler	0602 1993
Oberflächen -Temperaturfühler TE Typ K	0602 2394
Tauch-/Einstechfühler	0602 2693
Rohranlegefühler TE Typ K	0602 4592
Zangenfühler mit Thermopaar.	0602 4692
Magnetfühler	0602 4792
Magnetfühler Tmax 400°C	0602 4892
Steckbare Tauch-Messspitze, biegsam	0602 5693
Messspitze mit TE-Stecker TE Typ K	0602 5792
Messspitze mit TE-Stecker Typ K, Klasse 3	0602 5793
Rohranlegefühler mit Klettband	0628 0020
Einstechfühler Typ K	0628 0026
Einstechtemperaturfühler	0628 1292
Oberflächenfühler	0628 9992

# 6 Inbetriebnahme

### 6.1 Netzteil / Energiespeicher

Das Messgerät wird mit einem Energiespeicher ausgeliefert. Das Testo USB-Netzteil besitzt die Spezifikation 5 V / 2 A.





i

Vor dem Einsatz des Messgerätes laden Sie den Energiespeicher vollständig auf.



Ein Akkuwechsel darf nur durch den Testo-Service erfolgen. Unterlassen Sie selbstständig Änderungen am Gerät.

#### 6.1.1 Energiespeicher laden

- 1 USB-Netzteil an die USB-Schnittstelle / Netzteilbuchse des testo 400 anschließen (siehe Kapitel 7.2).
- 2 Netzstecker des Netzteils an eine Netzsteckdose anschließen.
- Der Ladevorgang startet.



Ist der Energiespeicher komplett entladen, beträgt die Ladezeit bei Raumtemperatur ca. 5-6 h. Das Gerät nur bei einer Umgebungstemperatur von 0 ... 45 °C laden.



1

Liegt der Ladezustand bei 6 – 10 %, erscheint der Hinweis: "Sobald der Akkustand 5 % erreicht, wird das Messgerät kontrolliert heruntergefahren. Bitte laden Sie Ihr Messgerät rechtzeitig."

Beträgt der Ladezustand 5 % oder weniger, erscheint folgender Hinweis: "Der Akkustand ist sehr niedrig. Das Messgerät fährt sich jetzt herunter." Das Gerät sollte erst nach einer kurzen Ladephase wieder eingeschaltet werden. Der Mindest-Ladezustand muss 6 % betragen.

#### 6.1.2 LED-Status Akku

LED-Status	Beschreibung
Grün leuchtend	Gerät wird mit Strom versorgt (Akku vollständig geladen)
Grün blinkend (schnell)	Gerät ist an und wird mit Strom versorgt (Akku lädt)

LED-Status	Beschreibung
Grün blinkend (langsam)	Betriebsbereit im Akkubetrieb
Grün-Rot blinkend	Gerät ist aus und wird mit Strom versorgt (Akku lädt)
Rot blinkend	Interner Fehler, führen Sie einen Neustart durch. Sollte der Fehler noch nicht behoben sein, führen Sie ein Werksreset durch (siehe Kapitel 8.3.8). Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den Testo Kundendienst.

#### 6.1.3 Netzbetrieb

- 1 USB-Netzteil an die USB-Schnittstelle / Netzteilbuchse des testo 400 anschließen (siehe Kapitel 5.2).
- 2 Netzstecker des Netzteils an eine Netzsteckdose anschließen.
- Die Versorgung des Messgeräts erfolgt über das Netzteil. Der Akku lädt.

### 6.2 testo 400 ein- und ausschalten

Ist-Zus	tand	Handlung	Funktion
Gerät a	aus	Taste lang drücken (> 3 sec)	Gerät wird eingeschaltet
1	Beim e Einrich Einstel	rstmaligen Starten des Messge tungsassistent schrittweise dur lungsparameter:	erätes führt Sie der rch folgende
	- Sprac	che	
	- Land		
- Einheiten			
- WLAN			
- Datum und Uhrzeit			
- Eigene Unternehmensdaten			
- E-Mail Account			
	Nach d Das Tu Funktic	lem Einrichtungsassistenten ka itorial zeigt die generelle Bedie onen des Messgerätes anhand	ann ein Tutorial gestartet werden. nung und die wichtigsten von Beispielen.

Ist-Zustand	Handlung	Funktion
Gerät an	Taste kurz drücken (< 1 sec)	Gerät wird in Stand-by Modus versetzt. Durch erneutes Drücken wird das Gerät wieder aktiviert.
Gerät an	Taste lang drücken (> 1 sec)	Auswahl: mit <b>[OK]</b> wird das Gerät ausgeschaltet oder mit <b>[Abbrechen]</b> das Ausschalten des Gerätes abgebrochen.

Das Tutorial kann jederzeit im Hauptmenü unter Hilfe und Informationen erneut ausgeführt werden.

Nicht gespeicherte Messwerte gehen beim Ausschalten des Messgerätes verloren.

### 6.3 Touchscreen

Sie benötigen lediglich drei Touchscreen-Bewegungen für die Verwendung des testo 400:

#### Beschreibung

#### Tippen

1

Um Anwendungen zu öffnen, Menü-Symbole auszuwählen, Schaltflächen auf dem Display zu drücken oder mit der Tastatur Zeichen einzugeben, tippen Sie diese jeweils mit einem Finger an.

#### Wischen

Wischen Sie auf dem Display nach rechts oder links, um weitere Ansichten anzuzeigen z.B. um von der Listenansicht zur Grafikansicht zu wechseln.



#### Beschreibung

#### Zoomen

Um ein Displayausschnitt zu vergrößern bzw. zu verkleinern, berühren Sie mit zwei Fingern das Display und ziehen Sie sie auseinander bzw. zusammen.



# 6.4 Einstellungsassistent / Wizard

Beim erstmaligen Starten des testo 400 ist der Einstellungsassistent / Wizard aktiviert und führt schrittweise durch die nachfolgenden Einstellungsparameter durch.



Die durchgeführte Geräteeinrichtung kann im Menü Einstellungen jederzeit angepasst werden.

### 6.4.1 Sprachauswahl

Im ersten Schritt wird die Sprache für den Betrieb des testo 400 ausgewählt.

### 6.4.2 Ländereinstellungen und Einheiten

In diesem Schritt besteht die Möglichkeit das Land auszuwählen und zu entscheiden, ob das metrische oder imperiale Einheitensystem verwendet werden soll. Darüber hinaus kann man auch benutzerdefinierte Einstelllungen der Einheiten festlegen. Siehe Kapitel 8.3.1 und 8.3.3.

### 6.4.3 WLAN

Nach dem Anklicken des Feldes WLAN kann testo 400 mit dem Internet verbunden werden. Hierzu muss eine Verbindung mit einem bekannten WLAN

hergestellt werden. Oben rechts können Sie über das Symbol \* manuell weitere Netzwerke hinzufügen, gespeicherte Netzwerke aufrufen und verfügbare Netzwerke aktualisieren. Zusätzlich können über Erweitert weitere Anpassungen vorgenommen werden.



Bei passwortgeschützten Netzwerken ist es erforderlich das Passwort einzugeben. Bei gesicherten Netzwerken können verschiedene Ports gesperrt sein, die das Einrichten des E-Mail-Kontos und das Versenden / Empfangen von E-Mails einschränken.

Die WLAN-Verbindung kann für verschiedene Funktionen genutzt werden:

- Automatische Benachrichtigung von Informationen für Updates
- Durchführung von Updates der Gerätefirmware (siehe Kapitel 8.1)

- Versenden von Messberichten als PDF und Messdaten als .json und .csv Dateien per E-Mail (siehe Kapitel 7.6)
- Nutzung des Internet-Browser über das Menü Weitere Anwendungen (siehe Kapitel 8.4.5)



Wenn der WLAN-Empfang nicht ausreichend ist, erscheint die Fehlermeldung **Network disabled**. Versuchen Sie das testo 400 mit einem besseren WLAN-Netzwerk zu verbinden.

#### 6.4.4 Datum und Uhrzeit

Nach dem Anklicken des Feldes Zeit kann das Datum und die Uhrzeit festgelegt werden. Dabei besteht die Möglichkeit das Datum / Uhrzeit automatisch per Netzwerk oder GPS abzurufen oder manuell festlegen. Zudem kann die Zeitzone automatisch / manuell festgelegt und zwischen dem 12- / 24-Stunden-Modus gewählt werden.

Wir empfehlen als Einstellung per Netzwerk bereitgestellte Zeit nutzen zu wählen.

Siehe auch Kapitel 8.3.1.

#### 6.4.5 Kontaktinformationen / Unternehmensdaten

In jeder Zeile können individuellen Daten zu den Punkten Firma / Techniker Name / Straße, Hausnummer / PLZ, Stadt / Land / Telefon / Fax / E-Mail und Homepage eingetragen werden. Grundsätzlich können die Unternehmensdaten auch über die Software testo DataControl eingefügt werden. Die Unternehmensdaten werden in allen PDF-Berichten oben rechts auf dem Dokument abgebildet, sowie beim Messdaten-Protokoll aufgeführt. Die Unternehmensdaten, die zum Zeitpunkt der Messung im testo 400 gespeichert sind, können im PDF-Bericht der Messung nicht nachträglich verändert werden. Erst bei einer neuen Messung werden die neuen Unternehmensdaten im PDF-Bericht hinterlegt. Siehe auch Kapitel 8.3.4.

#### 6.4.6 E-Mail Konto einrichten

Nach dem Anklicken des Feldes **E-Mail** kann ein E-Mail-Konto mit dem testo 400 Messgerät verbunden werden, um Messdaten-Protokolle und Berichte per E-Mail zu versenden. Siehe auch Kapitel 8.2.

# 6.5 Tutorial

Zum Abschluss des Einrichtungsassistenten kann das Tutorial gestartet werden.

Das Tutorial kann jederzeit über das Menü Hilfe und Information erneut ausgeführt werden.

Das Tutorial zeigt die generelle Bedienung und die wichtigsten Funktionen des Messgerätes anhand von kurzen Beispielen. Die ausführlichen Beschreibungen finden Sie in den entsprechenden Kapiteln.

1

- Kabel- und Bluetooth®-Fühler verbinden (siehe Kapitel 6.6)
- Display Bedienoberfläche (siehe Kapitel 7.1)
- Anwendungsmenüs (siehe Kapitel 7.4)
- Allgemeine Messhinweise (siehe Kapitel 7.3.1)
- Messdaten verwalten (siehe Kapitel 7.6.1)
- Kundenverwaltung (siehe Kapitel 7.5)
- Sensorverwaltung (siehe Kapitel 7.7)
- E-Mail-Account einrichten (siehe Kapitel 8.2)

# 6.6 Fühler verbinden



Alle Fühler können während eingeschaltetem Gerät angeschlossen oder gewechselt werden. Bei einem laufenden Fühler-Update darf die Verbindung allerdings nicht unterbrochen werden.

#### 6.6.1 Kabelfühler mit testo 400 verbinden

- > testo 400 mit dem Fühler über den TUC-Steckplatz verbinden.
- Der Kabelfühler wird in der Sensorverwaltung, in der Standardansicht bzw. im jeweiligen Messmenü umgehend angezeigt.

#### Verbindung trennen

- > Anschluss aus dem Gerät ziehen.
- Der Kabelfühler wird in der Sensorverwaltung in der Rubrik in letzter Zeit verbundene Fühler aufgeführt.

### 6.6.2 Bluetooth<sup>®</sup>-Fühler mit testo 400 verbinden

Die Bluetooth<sup>®</sup>-Verbindung vom testo 400 für die Fühler ist immer aktiviert und kann nicht manuell ein- und ausgeschaltet werden. Sie wird automatisch hergestellt, ein spezielles Pairing ist nicht erforderlich.

- 1 Fühler über die Taste am Bluetooth<sup>®</sup>-Handgriff einschalten und darauf achten, dass sich der Fühler in max. 1 m Abstand zum testo 400 befindet.
- LED auf dem Handgriff des Fühlers blinkt gelb. Sobald die Verbindung hergestellt ist, blinkt die LED grün.
- Der Bluetooth<sup>®</sup>-Fühler wird in der Sensorverwaltung, in der Standardansicht bzw. im jeweiligen Messmenü umgehend angezeigt.

- 2 Taste auf dem Handgriff des Fühlers mindestens 3 Sekunden lang drücken, um den Fühler auszuschalten.
- Der Bluetooth<sup>®</sup>-Fühler wird in der Sensorverwaltung in der Rubrik in letzter Zeit verbundene Fühler aufgeführt.

LED-Statur Fühler	Beschreibung
Rot blinkend.	Niedriger Batteriestand.
Gelb blinkend.	Fühler ist eingeschaltet und sucht Bluetooth <sup>®</sup> - Verbindung.
Grün blinkend	Fühler ist eingeschaltet und per Bluetooth <sup>®</sup> mit dem testo 400 Verbunden.

#### 6.6.3 Fühler-Update



Sollte der Fühler nicht die aktuellste Firmware besitzen, erscheint eine Update-Benachrichtigung. Diese Benachrichtigung erscheint nur, wenn eine WLAN-Verbindung besteht. Andernfalls kann nicht überprüft werden, ob Updates verfügbar sind.

- 1 anklicken.
- Hauptmenü öffnet sich
- <sup>2</sup> Einstellungen anklicken.
- Menü Einstellungen öffnet sich.
- <sup>3</sup> Erweiterte Einstellungen anklicken.
- 4 Update für verbundene Geräte aktivieren.

Update für verbundene Geräte ist aktiviert.



Alternativ kann das Update auch manuell durchgeführt werden (Kapitel 8.1 / 8.4.1).



Während des Fühler-Updates darf die Verbindung NICHT unterbrochen werden. Das Update muss komplett durchgeführt werden.



Update startet.

#### Update-Status.



# 7 Bedienung

### 7.1 Display – Bedienoberfläche



8 Messwertanzeige bearbeiten / Alarmwerte einstellen

#### Weitere Symbole auf der Bedienoberfläche (ohne Nummerierung)

←	eine Ebene zurück
$\times$	Ansicht verlassen
$\boldsymbol{<}$	Bericht teilen
Q	Suchen
*	Favorit
Û	Löschen

7 😣

Konfiguration

$\bigcirc$	weitere Informationen
	Bericht anzeigen
Ð	Mehrfachselektion

### 7.2 Hauptmenü

Das Hauptmenü erreicht man über das Symbol boben links. Um das Hauptmenü zu verlassen, ein Menü wählen oder rechtsklicken auf die geführten Menüs. Der zuletzt angezeigte Bildschirm wird angezeigt.

	Messen (Measure) (siehe Kapitel 7.4)		▼ 48% û	3:40 PI
2	Kunde (Customer) (siehe Kapitel 7.5)		Be sure. testo	/
•	Speicher (Memory) (siehe Kapitel 7.6)		Measure	
٥	Sensoren (Sensors) (siehe Kapitel 7.7)	÷	Customer	-
\$	Einstellungen (Settings) (siehe Kapitel 8)	8	Memory	
0	Hilfe und Information (Help and Information) (siehe Kapitel 8.4)	۲	Sensors	
▦	Weitere Anwendungen (Other applications) (siehe Kapitel 8.4.5)		Settings	
		0	Help and Information	
			Other applications	Γ.
				-

Zusätzliche Symbole auf dem testo 400:

Eine Ebene zurück	E Löschen
× Ansicht verlassen	Weitere Informationen
Kessdaten / Berichte teilen	Bericht anzeigen
Q Suchen	Bearbeiten
Favorit	

### 7.3 Messung vorbereiten

#### 7.3.1 Allgemeine Messhinweise

Alle kompatiblen Fühler sind in Kapitel 5.4 aufgelistet.

- Abhängig von der Messgröße, die gemessen werden soll, müssen bestimmte Fühler mit dem Gerät verbunden sein (über Bluetooth<sup>®</sup>, TUC oder TE-Stecker).
- Einige (thermische) Fühler benötigen eine Aufheizphase, bis sie messbereit sind.
- Vor jeder Messung sollte die Angleichphase abgewartet werden. Die Angleichphase stellt sicher, dass sich die Messwerte stabilisiert haben.
- Für einige Messgrößen müssen zusätzliche Berechnungs-Parameter eingestellt werden, um korrekte Messergebnisse zu erhalten, siehe Details in den jeweiligen Anwendungs-Menüs.
- Um ein zuverlässiges Datenhandling zu ermöglichen ist die Größe der zu speichernden Messwerte je Messprotokoll auf 1 Millionen Einzelwerte begrenzt.



Abhängig von der Messdauer sind bestimmte Messtakte möglich:

Dauer:	Minimaler Messtakt:
1 min bis 15 min	1 sec (Thermoelement Typ-K:
	2 sec)
16 min bis 2 Stunden	10 sec
> 2 Stunden bis 1 Tag	60 sec
> 1 Tag bis 21 Tage	5 min

Mit dem testo 400 (und dem IAQ Datenlogger) können maximal 1 Millionen Messwerte (bei maximal 18 Kanälen) mit einer Messung aufgezeichnet werden.

Beispiel 1: Ergebnis: 9.216 Messwerte

Dauer: 8 Tage

Messtakt: 5 Minuten

Messkanäle: Temperatur, Feuchte, CO2, Strömung (4 Kanäle)

Beispiel 2: Ergebnis: 17.700 Messwerte

Dauer: 59 Minuten

Messtakt: 1 Sekunde

Messkanäle: Temperatur, Feuchte, CO2, Strömung, Druck (5 Kanäle)

Vor jeder Messung können, je nach angeschlossenem Fühler, über das Symbol

<sup>(</sup>siehe Kapitel 7.1 - Punkt 8) einzelne Parameter für die Messung eingestellt werden, wie beispielsweise die Sichtbarkeit einzelner Messgrößen oder die Einheiten der Messwerte.

Werden einzelne Messwerte bei einem Fühler ausgeblendet, werden diese Einstellungen fühlerspezifisch auf dem testo 400 gespeichert und für alle Anwendungs-Menüs übernommen. Die eingestellten Einheiten werden hingegen nur im entsprechenden Anwendungs-Menü gespeichert, aber zeitunabhängig.

Über das Konfigurations-Menü 🖸 lässt sich der Messmodus einstellen. Bestätigen Sie die Auswahl über Konfiguration übernehmen (Apply configuration) (siehe Kapitel 7.3.2).

Anwendungsmenüs	Zeitlich	Punktuell	IAQ Datenlogger
Standardansicht	Х	Х	Х
Volumenstrommessungen	Х	Х	
Behaglichkeit – PMV/PPD	Х	Х	Х
Unbehaglichkeitsmessungen	Х		Х
Differenztemperatur	Х	Х	
Differenzdruck	Х	Х	
Wet Bulb Globe Temperature	Х	Х	Х

Bei den einzelnen Anwendungsmenüs besteht die Auswahl zwischen:

#### 7.3.2 Messmodus

#### 7.3.2.1 Punktuelle Messung

Im Konfigurationsmenü kann in der ersten Zeile zwischen Punktuell und Zeitlich gewählt werden (1). Der Text unter Messmodus (Measuring Mode) ändert sich je nach Auswahl (2). Auf Konfiguration übernehmen (Apply Configuration) (3) klicken, um mit der Messung zu starten.



Der Counter im oberen Bereich zeigt die Anzahl der übernommenen Messwerte an. Die Messung muss nicht explizit gestartet werden.

Übernehmen (Apply) drücken.		💎 67% 🔒 10:25 AM
	≡ Basic view	\$
	LIVE GR/	APHIC TABLE
	14 value	es applied
	Pt100 712	:
	Temperature	<b>22.87</b> °c
	testo 400 657	:
	Pressure	914.8 hPa
	Pressure	0.012 hPa
	Temperature TE1	24.0 °c
	Pt100 580	:
	Temperature NEW AI	23.65°C SAVE

i

1

- Der erste Messwert wurde gespeichert. Es bestehen 3 Optionen um fortzufahren.
- 2 Übernehmen (Apply): Speichern eines zweiten, dritten, vierten, ... Messwertes. Der Counter zeigt die Anzahl der bereits übernommenen Werte an.

oder:

**Neu (New)**: Eine neue Messung beginnen. Die aktuelle Messung wird mit allen Messwerten gelöscht (Warnhinweis erscheint).

oder:

1

Speichern (Save): Die aktuelle Messung verlassen und alle Messwerte auf dem testo 400 speichern (siehe Kapitel 7.6).

#### 7.3.2.2 Zeitliche Messung

Bei der zeitlichen Messung kann eine Anfangszeit, eine Messdauer und ein Messtakt festgelegt oder die Messung manuell gestartet und beendet werden.

	▼ 100% 🔒 10:25		▼ 100% 🕻
← Configuration of	Basic view	$\leftarrow$ Configuration of	f Basic view
Measuring mode		Measuring mode	
Continuous	Multi-point	Continuous	Multi-point
tart utomatic	-	Start Manual	
Start date 11/07/2022		Finish Manual	
Start 12:00		Measuring cycle 1 Sec	
Finish Automatic	-		
Duration ) d 0 Hr. 15 Min.			
Measuring cycle	0		
APPLY CONF	IGURATION	APPLY CONF	IGURATION

1 Konfiguration übernehmen (Apply Configuration) anklicken, um die Messung zu starten (bei geplanter Startzeit).

- 2 Start (Start) anklicken bzw. Messung startet automatisch zum konfigurierten Zeitpunkt.
- Die Messung beginnt, alle angewählten Messwerte werden aufgezeichnet, der Counter wechselt die Farbe von grau auf orange und läuft los.



Option B: Nach der Übernahme der Konfiguration und dem Start der Messung wird der Counter im oberen Bereich orange und läuft von 00:00:00 los.

- 3 **Stop (Stop)** anklicken um zu pausieren oder die Messung zu beenden.
- Die Messung pausiert. Der Counter hat die Farbe grau. Es bestehen 3 Optionen um fortzufahren.
- 4 Start (Start): Starten einer zweiten, dritten, vierten, ... Messung. Der Counter wechselt wieder die Farbe und zeigt als erste Ziffer die aktuelle Messung an.

oder:

Neu (New): Eine neue Messung beginnen. Die aktuelle Messung wird mit allen Messwerten gelöscht (Warnhinweis erscheint).

oder:

**Speichern (Save)**: Die aktuelle Messung verlassen und alle Messwerte auf dem testo 400 speichern (siehe Kapitel 7.6).



Der Counter im oberen Bereich wird orange und misst die Zeit (nach Stop wird der Counter wieder grau). Links neben dem Counter wird die Zahl der laufenden / letzten Messung angezeigt (Bsp. 3 | 00:00:07 – die dritte Messung lief 7 Sekunden).

1

# 7.4 Anwendungs-Menüs

Das testo 400 verfügt über fest hinterlegte Messprogramme. Diese ermöglichen dem Nutzer eine komfortable Konfiguration und Durchführung seiner spezifischen Messaufgaben.

Das testo 400 bietet die folgenden Messmenüs an:

Standardansicht (Basic view)			💎 11:21 AM
Volumenstrom Kanal (Volume flow, duct)	M	easurer	nent programs X
Volumenstrom Netzmessung (EN 12599)		Jubaro	in programe
(Volume flow rate – grid measurement as	☆	0	Basic view
per EN 12599)			
Volumenstrom Netzmessung (ASHRAE	☆		Volume flow - duct
111) (Volume flow rate – grid			Volume flourester mid
measurement as per ASHRAE 111)	☆		measurement as per EN 12599
Volumenstrom – Auslass (Volume flow	*		Volume flow rate - grid
(outlet))	ж		measurement as per ASHRAE 111
Volumenstrom – Trichter (Volume flow – funnel)	☆		Volume flow (outlet)
Volumenstrom – Staurohr (Volume flow,	☆		Volume flow - funnel
Pitot tube)			
Volumenstrom – k-Faktor (Volume flow – k-	☆		Volume flow - Pitot tube
factor)	4		Volume flow - k-factor
Behaglichkeit – PMV/PPD (Comfort level –			
PMV/PPD)	☆		Comfort level - PMV/PPD
Unbehaglichkeit – Zugrate (Discomfort –			
draft rate)	শ		Discomfort - draft rate
Differenztemperatur (Differential	☆	0	Differential temperature ( $\Delta T$ )
temperature (Δ1))			
Differenzdruck (Differential pressure (ΔP))	☆		Differential pressure ( $\Delta P$ )
Wet Bulb Globe Temperature (WBGT)			Wet Pulb Clobe Temperature
Kälte (Refrigeration)	☆		(WBGT)
Zielüberhitzung (Target superheat)	4		Refrigeration
Kompressor Test (T3) (Compressor Test			
(T3))	☆		Target superheat
Kühl-/Heizleistung (Cooling and heating			
output)	☆		Compressor Test (T3)
Dichtigkeitstest (Tightness Test)			Cooling and hosting output
Normal-Effektiv-Temperatur (Normal	ਸ		cooling and heating output
Effective Temperature (NET))	☆		Tightness test
	\$		Normal Effective Temperature (NET)

1

#### 7.4.1 Standardansicht

Im Anwendungs-Menü **Standardansicht** können die aktuellen Messwerte abgelesen, aufgezeichnet und gespeichert werden. Die Standardansicht eignet sich vor allem für die schnelle und unkomplizierte Messung ohne spezifische

Vorgaben einer Messung nach Norm. Über das Konfigurations-Menü 🔛 lässt sich der Messmodus auswählen (siehe Kapitel 7.4.2).

Alle Fühler, die sich an das testo 400 anschließen lassen, werden auch im Anwendungs-Menü **Standardansicht** angezeigt. Da es sich nicht um ein Anwendungs-Menü handelt, in dem nur spezifische Fühler verwendet werden können, werden alle Fühler links in orange markiert.

Ab App-Version 14.51.14 kann in der Standardansicht beim testo 400 optional die Strömungsgeschwindigkeit angezeigt werden. Diese wird mit einem festen Staurohrfaktor von 1,00 und den fixen Parametern 20,0 °C und 50 % rF berechnet.

In allen Anwendungs-Menüs, abgesehen von der Volumenstrommessung, lassen sich bei der Messung drei unterschiedliche Bildschirme unterscheiden – Live (oder auch Standard-Ansicht), Grafik und Tabelle.

#### 7.4.1.1 Alarmwerte einstellen

- in Standardansicht anklicken.
- 2 Alarmkonfiguration (Alarm configuration) anklicken.
- Alarmkonfiguration öffnet sich.

testo 400 45€	
Pressure	Edit View
Differential Pres	Alarm configuration
Flow Velocity	Zero Pressure Sensor
	Zero all pressure sensors

💎 77% 📋 10:13 AM
- 3 EDIT anklicken und die Alarmwerte eingeben.
  ★ Alarm configuration

   ↓ testo 400

   61533456

   □ Pressure

   ✓ 30.00 Pa

   Flow velocity
- 4 Alarme übernehmen (Apply Alarms) anklicken.
- In der Grafikansicht sind die Alarmwerte durch das Anklicken sichtbar.



## 7.4.1.2 Grafik-Ansicht

In der Grafik-Ansicht lassen sich die Werte für maximal 4 Kanäle gleichzeitig im zeitlichen Verlauf anzeigen. Alle gemessenen Messgrößen können über die Kanalauswahl (Klick auf einen der vier Auswahlfelder) in der Grafik-Ansicht angezeigt werden. Nachdem eine Messgröße ausgewählt wurde, aktualisiert sich der Wert automatisch.

Durch die Touchfunktion Zoomen lassen sich einzelne Teile der Grafik detaillierter betrachten bzw. Zeitverläufe kompakt darstellen.



### 7.4.1.3 Tabellen-Ansicht



## 7.4.2 Volumenstrom Kanal

Mit dieser Anwendung kann der Volumenstrom in einem Kanal von Lüftungsanlagen gemessen werden. Hierzu gibt es verschiedene Möglichkeiten, welche sich vor allem im Messbereich und den benötigten Fühlern unterscheiden:

- Thermische Strömungssonden für niedrige Strömungsgeschwindigkeiten
- 16 mm Flügelradsonde für mittlere Strömungsgeschwindigkeiten
- Staurohr für Messungen in hohen Geschwindigkeiten und in stark verschmutzten Strömungen mit hohem Partikelanteil

anklicken
-----------

1

- Hauptmenü öffnet sich
- <sup>2</sup> Hessen anklicken.
- 3 Volumenstrom Kanal anklicken.
- Messmenü Volumenstrom Kanal öffnet sich.

anklicken. 4 Konfigurationsmenü öffnet sich. 5 Benötigte Einstellungen vornehmen. 💎 56% 🔒 11:40 AM Configuration of duct volume flow Measuring mode 0 Timed Import measuring point properties Select measuring point properties Input duct geometry Rectangular Air type Return air Height 1 cm . 40.0 Width cm 30.0 • Correction factor 1.00 0 APPLY CONFIGURATION

1

Die Messung kann auch ohne Kundendaten gestartet werden. Diese können im Anschluss an das Messergebnis hinzugefügt werden.

6 Weitere Einstellungen entsprechend 💎 56% 🔒 11:40 AM vornehmen. × Configuration of duct volume flow Standard volumetric flow On Standard pressure hPa 1,013.3 -Standard temperature °C 21.11 Absolute operating pressure testo 400 SELECT ANOTHER PROBE 61518657 Superheating temperature MANUAL INPUT Hotwire (m/... SELECT ANOTHER PROBE 20611567 APPLY CONFIGURATION

#### 7 Konfiguration übernehmen (Apply Configuration) anklicken.

 Aktuell gemessene Werte werden angezeigt.

	💎 56% 🔒 11:41 AM
$\equiv$ Volume flow, duct	¢
2   00:00	:08
Standard volume	etric flow
Ø 576.2	m³/h
	:
CURRENT VALUE Volume flow	8.6 m³/h
CURRENT VALUE Standard volumetric flow	7.7 m³/h
Hotwire 567	:
Flow velocity	0.02 m/s
Relative humidity	43.6 %RH
Temperature STOP	24.9 °c

## 7.4.3 Volumenstrom - Netzmessung nach DIN EN 12599

Mit dieser Anwendung kann der Volumenstrom in einem Kanal von Lüftungsanlagen nach der Norm DIN EN 12599 gemessen werden. Hierzu gibt es verschiedene Möglichkeiten, welche sich vor allem im Messbereich und den benötigten Fühlern unterscheiden:

- Thermische Strömungssonden (inkl. Temperaturmessung und evtl. Feuchtemessung) für niedrige Strömungsgeschwindigkeiten
- 16 mm Flügelradsonde (inkl. Temperaturmessung) für mittlere Strömungsgeschwindigkeiten
- Staurohr für Messungen in hohen Geschwindigkeiten und in stark verschmutzten Strömungen mit hohem Partikelanteil

Wichtigste Voraussetzung für eine genaue Messung ist die Eignung der Messstelle. Es sind Mindestabstände zu Störstellen einzuhalten:

- Zu stromaufwärts liegenden Störstellen sollte ein Abstand eingehalten werden, der mindestens dem sechsfachen hydraulischen Durchmesser Dh = 4A/U (A: Kanalquerschnitt, U: Kanalumfang) entspricht.
- Zu stromabwärts liegenden Störstellen sollte ein Abstand eingehalten werden, der mindestens dem zweifachen hydraulischen Durchmesser Dh = 4A/U (A: Kanalquerschnitt, U: Kanalumfang) entspricht.

1	anklicken.
	Hauptmenü öffnet sich
2	<b>Messen</b> anklicken.
_	

- 3 Volumenstrom Netzmessung nach DIN EN 12599 anklicken.
- Messmenü Volumenstrom Netzmessung nach DIN EN 12599 öffnet sich.
- 4 🖸 anklicken.
- Konfigurationsmenü öffnet sich.



notwendig, dass die Messung an verschiedenen Messpunkten durchgeführt wird. Die Anzahl der Messpunkte hängt von dem Abstand der Störstelle und der Unregelmäßigkeiten des Profils zusammen.

6 Messintervall für jeden Messpunkt im Kanal konfigurieren.

7 Start (Start) anklicken.

1

1

Je länger an einem Messpunkt gemessen wird, desto genauer fällt das Ergebnis am Ende der Volumenstrommessung nach DIN EN 12599 aus.

 Während der Messung im Kanal wird automatisch die erforderliche Eintauchtiefe des nächsten Messpunktes auf dem Display angezeigt. Die Eintauchtiefe der Sonde kann auf der Skala des Sondenrohrs abgelesen werden. 1

i

▼ 100% 🛔 08:30 Nach der erfolgreichen Messung eines Messpunktes springt der Mess-00:00:03 Assistent direkt zum nächsten bis alle Messpunkte mit einem Häkchen Standard volumetric flow 566.3 m3/h markiert sind. Sie haben nun drei Optionen um fortzufahren. . . CURRENT VALUE : 600.5 m<sup>3</sup>/h Volume flow 1.39 m/s Flow velocity NEW

Es ist auch möglich einzelne Messpunkte zu korrigieren und zu überschreiben in dem man den entsprechenden Punkt auf dem Display anwählt und eine erneute Messung startet.

Mit dem Update auf FW V17.7.11 wurde die Formel zur Berechnung des Volumenstroms entsprechend der Norm EN 12599 um die Unsicherheit des Messorts ergänzt. Der Wert ist standardmäßig auf 2 mm festgelegt und fließt mit diesem Wert in die Gesamtberechnung der Messunsicherheit ein.



Stellt man uber den Querschnitt starke Stromungsgeschwindigkeitsunterschiede fest, ist die Anzahl der Messpunkte zu erhöhen. Die Anzahl der Messpunkte ist dann ausreichend, wenn der Messwert einer jeden Fläche repräsentativ ist für seine nähere Umgebung, d. h. wenn er als echter Mittelwert für seine Teilfläche angesehen werden kann.



## 7.4.4 Volumenstrom - Netzmessung nach ASHRAE 111

Mit dieser Anwendung kann der Volumenstrom in einem Kanal von Lüftungsanlagen nach der Norm ASHREA 111 gemessen werden. Hierzu gibt es verschiedene Möglichkeiten, welche sich vor allem im Messbereich und den benötigten Fühlern unterscheiden:

- Thermische Strömungssonden (inkl. Temperaturmessung und evtl. Feuchtemessung) für niedrige Strömungsgeschwindigkeiten
- 16 mm Flügelradsonde (inkl. Temperaturmessung) für mittlere Strömungsgeschwindigkeiten
- Staurohr für Messungen in hohen Geschwindigkeiten und in stark verschmutzten Strömungen mit hohem Partikelanteil

Wichtigste Voraussetzung für eine genaue Messung ist die Eignung der Messpunkte. Es sind Mindestabstände zu Störstellen einzuhalten:

- Zu stromaufwärts liegenden Störstellen sollte ein Abstand eingehalten werden, der mindestens dem sechsfachen hydraulischen Durchmesser Dh = 4A/U (A: Kanalquerschnitt, U: Kanalumfang) entspricht.
- Zu stromabwärts liegenden Störstellen sollte ein Abstand eingehalten werden, der mindestens dem zweifachen hydraulischen Durchmesser Dh = 4A/U (A: Kanalquerschnitt, U: Kanalumfang) entspricht.



Messmenü Volumenstrom – Netzmessung nach ASHRAE 111 öffnet sich.

- 4 🖸 anklicken.
- Konfigurationsmenü öffnet sich.
- 5 Benötigte Einstellungen vornehmen und Nächste (Next) anklicken.

Numł 4	per of in	spectio	on hole	s (drille	ed hole:	s)
Numt 5	per of m	ieasurii	ng poir	nts		
Inspe Horizo	ction ho	ole pos	ition			
	٠	•	•	•	•	
	٠	٠	•	•	•	
1	٠	•	•	•	٠	
1	٠	•	•	•	•	

i

Bei der Volumenstrommessung nach Norm ASHRAE 111 ist es notwendig, dass die Messung an verschiedenen Messpunkten durchgeführt wird. Die Anzahl der Messpunkte hängt von dem Abstand der Störstelle und der Unregelmäßigkeiten des Profils zusammen. Im Gegensatz zur Norm EN 12599 muss die Messung an mindestens 5 Prüflöchern (Bohrungen) und jeweils 5 Messpunkten durchgeführt werden. 1

- 6 Messintervall für jeden Messpunkt im Kanal konfigurieren.
- 7 Start (Start) anklicken.

Je länger an einem Messpunkt gemessen wird, desto genauer fällt das Ergebnis am Ende der Volumenstrommessung nach DIN EN 12599 aus.

- Während der Messung im Kanal wird automatisch die erforderliche Eintauchtiefe des nächsten Messpunktes auf dem Display angezeigt.
   (Die Berechnung der Eintauchtiefe unterscheidet sich zwischen den beiden Normen ASHRAE und EN 12599.) Die Eintauchtiefe der Sonde kann auf der Skala des Sondenrohrs abgelesen werden.
- Nach der erfolgreichen Messung eines Messpunktes springt der Mess-Assistent direkt zum nächsten bis alle Messpunkte mit einem Häkchen markiert sind. Sie haben nun drei Optionen um fortzufahren.





Es ist auch möglich einzelne Messpunkte zu korrigieren und zu überschreiben in dem man den entsprechenden Punkt auf dem Display anwählt und eine erneute Messung startet.



Stellt man über den Querschnitt starke Strömungsgeschwindigkeitsunterschiede fest, ist die Anzahl der Messpunkte zu erhöhen. Die Anzahl der Messpunkte ist dann ausreichend, wenn der Messwert einer jeden Fläche repräsentativ ist für seine nähere Umgebung, d. h. wenn er als echter Mittelwert für seine Teilfläche angesehen werden kann.

Am Ende einer Volumenstrommessung nach ASHRAE 111 erhalten Sie in der Ergebnisdarstellung die durchschnittlichen Volumenströme.

## 7.4.5 Volumenstrom Auslass

1

Mit dieser Anwendung kann der Volumenstrom am Auslass von Lüftungsanlagen gemessen werden. Am besten eignen sich für Volumenstrommessungen am Auslass die 100 mm Flügelradsonden (inkl. Temperaturmessung).



3 Volumenstrom Auslass anklicken.

Messmenü Volumenstrom Auslass öffnet sich.

- 4 anklicken.
- Konfigurationsmenü öffnet sich.
- 5 Benötigte Einstellungen vornehmen.



Bei der Volumenstrommessung am Auslass ist es möglich die freie Fläche des Auslasses in Prozent einzutragen, um mögliche Störquellen zu berücksichtigen.

- 6 Konfiguration übernehmen (Apply Configuration) anklicken.
- Messbildschirm erscheint. Der für die Messung relevante Fühler ist orange markiert.



## 7.4.6 Volumenstrom Trichter

Mit dieser Anwendung kann der Volumenstrom mit Trichter von Lüftungsanlagen gemessen werden.

Für die Volumenstrombestimmung an Lüftungseinrichtungen wird ein Volumenstromtrichter benötigt. Die Messung kann mit einer kompatiblen 100 mm Flügelradsonde in Verbindung mit einem Trichterset erfolgen. Die Trichter unterscheiden sich in ihrer Größe. Bei der Auswahl des Trichters muss darauf geachtet werden, dass die Öffnung des Trichters das Auslassgitter komplett und dicht abdeckt.



- Hauptmenü öffnet sich
- <sup>2</sup> Hessen anklicken.
- 3 Volumenstrom Trichter anklicken.
- Messmenü Volumenstrom Trichter öffnet sich.
- 4 anklicken.
- Konfigurationsmenü öffnet sich.
- 5 Benötigte Einstellungen vornehmen.



6 Übernehmen (Apply): Der aktuelle Messwert wird übernommen.

oder:

**Neu (New)**: Eine neue Messung beginnen. Die aktuelle Messung wird mit allen Messwerten gelöscht (Warnhinweis erscheint).

oder:

Speichern (Save): Die aktuelle Messung verlassen und alle Messwerte auf dem testo 400 speichern (siehe Kapitel 7.6).

#### 7.4.7 **Volumenstrom Staurohr**

Mit dieser Anwendung kann der Volumenstrom in einem Kanal von Lüftungsanlagen gemessen werden. Die Staurohrmessung eignet sich für Messungen in hohen Geschwindigkeiten und in Strömungen mit hohem Partikelanteil.



0

cm

cm •

APPLY CONFIGURATION

0

Import measuring site properties Select measuring site properties

Input duct geometry Rectangular Air type Return air

Height

40.0

Width

30.0 Correction factor 1.00

Pitot tube factor

1



Staurohrfaktor: 1,00.

Gerade Staurohre (Artikelnr.: 0635 2043, 0635 2143, 0635 2243): Staurohrfaktor: 0.67.

Für Staurohre anderer Hersteller entnehmen Sie den Staurohrfaktor der Bedienungsanleitung oder fragen Sie beim Lieferanten nach.

8 Konfiguration übernehmen (Apply Configuration) anklicken.

i

9	anklicken um den	▼ 59% 🕯 0		
	Differenzdrucksensor zu nullen.	$\equiv$ Volume flow -	Pitot tube 🛛 💠	
		0   00 Operatin	0:00:00	
			i	
		CURRENT VALUE Volume flow	0.0 m³/h	
		CURRENT VALUE Flow velocity	0.00 m/s	
		testo 400 880	i	
		Pressure	925.8 hPa	
		Differential pressure	-0.001 hPa	
		ST	ART	

- Hinweis erscheint, Druck wird genullt.
- 10 Start (Start) anklicken.

Die Messung startet		▼ 39% 🛯 11:20
Die messang stanten	$\equiv$ Volume flow,	Pitot tube 🔅
	110	0:00:19
	Standard	olumetric flow
		<del>-</del> m³/h
		. •
		:
	CURRENT VALUE Volume flow	3,991.7 m³/h
	CURRENT VALUE Flow velocity	9.24 m/s
	CURRENT VALUE Standard volumetric flow	3,556.8 m³/h
	testo 400 657	:
	Temperature TC1	<b>25.7</b> °c
	Differential pressure	0.456 hPa

- 11 Stop (Stop) anklicken.
  - Aktuell gemessene Werte werden angezeigt. Sie haben nun drei Optionen um fortzufahren.
- 12 Start (Start): Eine weitere Messung starten.

oder:

Neu (New): Eine neue Messung beginnen. Die aktuelle Messung wird mit allen Messwerten gelöscht (Warnhinweis erscheint).

oder:

Speichern (Save): Die aktuelle Messung verlassen und alle Messwerte auf dem testo 400 speichern (siehe Kapitel 7.6).

## 7.4.8 Volumenstrom k-Faktor

Über die Messung des Referenzwiderstands und die Eingabe des k-Faktors kann das testo 400 den Volumenstrom bestimmen. So kann das testo 400 bei Einstellarbeiten am Luftauslass angeschlossen bleiben und die Änderungen des Volumenstroms ist direkt am Display ablesbar.

Dieses Verfahren zur Volumenstrombestimmung kann immer dann angewendet werden, wenn vom Bauteil-Hersteller entsprechende Spezifikationen verfügbar sind. Gemäß diesen Spezifikationen wird an einer vom Hersteller oder Lieferanten vorgegebenen Position der Differenzdruck gemessen. Über einen bauteile-spezifischen k-Faktor wird mittels folgender mathematischer Gleichung aus dem Differenzdruck der Volumenstrom bestimmt:

## $v = k * \sqrt{\Delta P}$



Konfigurationsmenü öffnet sich.

enötigte Einstellungen vornehmen.	▼ 100% ■ 09:33           ×         Configuration of Volume flow - k-factor
	Measuring mode Continuous
	Import measuring site properties Select measuring site properties
	K-factor (type plate)
	14.00
	k-factor: volume flow unit m³/h
	k-factor: differential pressure unit hPa
	Air type Supply air
	APPLY CONFIGURATION
anfiguration übernehmen (Apply C	

- 6 Konfiguration übernehmen (Apply Configuration) anklicken.
- 7 Start (Start) anklicken.

Die Messung startet	▼ 75% 🗎 14:32		
bio moodung stattet.		-factor 🌣	
	2   00:	00:10	
	Operating	flow rate	
	Ø 74.	.8 m³/h	
	1		
	CURRENT VALUE Volume flow	13.5 m³/h	
	testo 400 657	:	
	Pressure	932.2 hPa	
	Differential pressure	0.082 hPa	
	Temperature TC2	27.1 °c	
	ST	OP	

- 8 Stop (Stop) anklicken.
- Aktuell gemessene Werte werden angezeigt. Sie haben nun drei Optionen um fortzufahren
- 9 Start (Start): Eine weitere Messung starten.

oder:

▶

Neu (New): Eine neue Messung beginnen. Die aktuelle Messung wird mit allen Messwerten gelöscht (Warnhinweis erscheint).

oder:

Speichern (Save): Die aktuelle Messung verlassen und alle Messwerte auf dem testo 400 speichern (siehe Kapitel 7.6).

# 7.4.9 Behaglichkeit – PMV / PPD (EN 7730 / ASHREA 55)

Die PMV / PPD-Messung ermittelt die Behaglichkeit (PMV = Predicted Mean Vote) und die relative Unbehaglichkeit (PPD = Predicted Percentage Dissatisfied) z. B. an Arbeitsplätzen (in der ISO 7730 beschrieben).

Die zur PMV / PPD Ermittlung notwendige mittlere Strahlungstemperatur (mean radiant temperature) wird im testo 400 aus den Messgrößen Globetemperatur, Umgebungstemperatur und Luftgeschwindigkeit berechnet. Die Formel basiert auf erzwungener Konvektion und gilt für die Normkugel mit 150 mm Durchmesser nach DIN EN ISO 7726.

#### Notwendige Messparameter

- mittlere Strahlungstemperatur in °C = tr
- Globetemperatur in °C = tg
- Umgebungstemperatur in °C = ta
- Luftgeschwindigkeit in m/s = v<sub>a</sub>

## $t_r = [(t_g + 273)^4 + 2.5^* 10^{8*} v_a^{0.6*} (t_g - t_a)]^{1/4} - 273$

Für die PMV / PPD Berechnung verwenden wir für die Umgebungstemperatur die gemessene Temperatur des Feuchtefühlers. Bei geringen Strömungsgeschwindigkeiten < 0,2 m/s kann die Temperatur der Turbulenzgradsonde nicht verwendet werden, da durch die Hitzeeinwirkung des Hitzdrahtes eine leicht erhöhte Temperatur angezeigt wird.

1 anklicken.

1

- Hauptmenü öffnet sich
- <sup>2</sup> Hessen anklicken.
- 3 Behaglichkeit PMV/PPD anklicken.
- Messmenü Behaglichkeit PMV/PPD öffnet sich.
- 4 🖸 anklicken.
- Konfigurationsmenü öffnet sich.

- 5 Benötigte Einstellungen vornehmen.
   ◆ 39% ① 1511
   × Configuration of Comfort PMV/PPD
   Measuring mode Continuous
   ①
   Clothing Normal business wear (0.154 m³K/W / clo=1.00)
   Activity Sitting down, relaxed (52 W/m² / met=0.9)
   6 Bekleidung (Clothing) und Aktivität (Activity) festlegen.
- 7 Konfiguration übernehmen (Apply Configuration) anklicken.



#### Einzugebende Faktoren

#### Bekleidung

Bekleidung verringert die Wärmeverluste des Körpers und wird daher anhand ihres Dämmwertes klassifiziert. Die Dämmwirkung von Bekleidung wird in der Einheit clo oder m<sup>2</sup> K/W (1 clo = 0,155 m<sup>2</sup> K/W) angegeben. Der clo-Wert lässt sich durch Addieren der Werte der einzelnen Kleidungsstücke berechnen. Dämmwerte für einzelne Kleidungsstücke können Sie der ISO 7730 entnehmen. Alternativ kann ein Bereich ausgewählt werden.

Parameter in clo	Parameter in m <sup>2</sup> K/W	Beschreibung
0 – 0,02		Keine Kleidung
0,03 - 0,29	0,005 - 0,045	Unterwäsche
0,30 - 0,49	0,046 - 0,077	Shorts und T-Shirt
0,50 - 0,79	0,078 – 0,122	Lange Hose und T-Shirt
0,80 - 1,29	0,123 – 0,200	Leichte Geschäftskleidung
1,30 – 1,79	0,201 – 0,277	Warme Geschäftskleidung
1,80 – 2,29	0,278 – 0,355	Jacke oder Mantel
2,30 – 2,79	0,356 - 0,432	Warme Winterkleidung
2,80 - 3,00	0,433 – 0,465	Sehr warme Winterkleidung

#### Aktivität

Die Stoffwechselrate gibt die Energie an, die durch Oxidationsprozesse im menschlichen Körper freigesetzt wird, und hängt von der Muskelaktivität ab. Die Stoffwechselrate wird in met oder W/m<sup>2</sup> angegeben (1 met = 58,2 W/m<sup>2</sup> Körperoberfläche). Ein normaler Erwachsener hat eine Körperoberfläche von 1,7 m<sup>2</sup>. Ein Mensch mit einer Stoffwechselrate von 1 met hat somit im Zustand thermischer Behaglichkeit einen Wärmeverlust von ca. 100 W. Bei der Ermittlung der Stoffwechselrate muss ein Mittelwert aus der Aktivität des betreffenden Menschen innerhalb der letzten Stunde benutzt werden. met-Werte für verschiedene Aktivitäten finden Sie auch in der ISO 7730.

Parameter in met	Parameter in W/m <sup>2</sup>	Beschreibung
0,1 - 0,7	6 – 45	Liegend, entspannt
0,8-0,9	46 – 57	Sitzend, entspannt
1,0 – 1,1	58 – 59	Sitzende Tätigkeit
1,2 – 1,5	70 – 92	Stehend
1,6 – 1,7	93 – 104	Stehende, leichte Tätigkeit
1,8 – 1,9	105 – 115	Stehende, mittelschwere Tätigkeit
2,0-2,3	116 – 139	Langsames Gehen
2,4 - 2,9	140 – 174	Schnelles Gehen
3,0-3,4	175 – 203	Anstrengende Tätigkeit

Parameter in met	Parameter in W/m <sup>2</sup>	Beschreibung
3,5 - 4,0	204 - 233	Sehr anstrengende Tätigkeit



i

Die einzugebenden Faktoren beziehen sich auf die ISO 7730 Anhang B und C.

Wir empfehlen folgende Fühler zu verwenden:

- Globe-Thermometer (0602 0743)
- IAQ-Sonde (0632 1551 Bluetooth® / 0632 1552 Kabel / 0632 1550 Sondenkopf)
- Turbulenzgrad-Sonde (0628 0152)
- Stativ (0554 1591)

#### Grafische Darstellung



## 7.4.10 Unbehaglichkeit - Zugrate

Mit angeschlossener Turbulenzgrad-Sonde 0628 0152 wird die Turbulenzgradberechnung für den Strömungswert in Anlehnung an DIN EN 13779 bzw. DIN EN 7730 sowie ASHRAE 55 ermöglicht. Bei der Zugrate wird die Lufttemperatur, Schwankung und Standardabweichung der Luftgeschwindigkeit gemessen. Aus diesen drei Werten berechnet das testo 400 die prozentuale Unzufriedenheit von Zugerscheinungen.



Die Turbulenzgrad-Sonde benötigt nach dem Anschluss an das testo 400 etwa 3 Sekunden Aufwärmzeit. Führen Sie die Messung erst danach durch.

Für eine saubere Messung empfehlen wir die Anbringung der Sonde(n) an einem Stativ. In Verbindung dem testo Stativ und dem IAQ Datenlogger können bis zu 3 Sonden normkonform in den entsprechenden Höhen positioniert werden.

Die Messung der Zugluft erfolgt auf Höhe der thermisch exponierten Stellen wie Kopf und Knöchel, sowie der Höhe des thermischen Schwerpunktes, in der Bauchhöhe. Die Messhöhen beziehen sich auf die nach Norm (EN 7726 und ASHRAE-Standard 55) relevanten Messpunkte, in Abhängigkeit davon, ob die Person steht oder sitzt



- Konfigurationsmenü öffnet sich.
- 5 Benötigte Einstellungen vornehmen.



6 Konfiguration übernehmen (Apply Configuration) anklicken.



Werden die Höhen nacheinander gemessen, kann nach erfolgreicher Messung der ersten Höhe direkt auf die zweite Höhe geklickt werden

1

und erst nach Abschluss der dritten Höhe kann die Messung gespeichert werden. Dadurch werden alle Messergebnisse in einem Bericht gespeichert und nicht in drei unterschiedlichen.



Die beiden berechneten Messgrößen Turbulenzgrad (Tu) und Zugrate (DR) werden erst auf Grundlage aller gemessenen Werte berechnet. Dadurch werden diese beiden Werte am Ende der Messung angezeigt und werden nicht für jeden Zeitpunkt der Messung berechnet.

## 7.4.11 Differenztemperatur (ΔT)

Mit dieser Anwendung kann die Temperaturspreizung mit zwei Temperaturfühlern gemessen werden. Damit lässt sich zum Beispiel bestimmen ob die Temperaturspreizung einer RLT Anlage den eingestellten Werten entspricht.

Für die Anwendung Differenztemperatur werden zwei Temperaturfühler benötigt. Falls mehr als zwei Fühler angeschlossen sind, die Temperatur messen, kann die Auswahl der entsprechenden Fühler nur durch Trennen und Wiederverbinden beeinflusst werden. Die beiden zuerst verbundenen Temperaturfühler werden für die Berechnung ausgewählt.

- anklicken.
- Hauptmenü öffnet sich
- <sup>2</sup> Hessen anklicken.
- 3 Differenztemperatur (ΔT) anklicken.
- Messmenü Differenztemperatur (ΔT) öffnet sich.
- 4 anklicken.
- Konfigurationsmenü öffnet sich.

5	Benötiate Einstellungen vornehmen.	▼ 37% 0 16		
		÷	Configuration of Differentiatemperature ( $\Delta T$ )	ıl
		Mea Conti	suring mode nuous	•
		Start Manu	t Jal	•
		Finis Manu	<b>h</b> Jal	•
		Mea 1 Sec	suring cycle	0
			APPLY CONFIGURATION	
6	Konfiguration übernehmen (Apply Co	onfig	uration) anklicken.	

- 7 Start (Start) anklicken.
- Die Messung startet.



## 7.4.12 Differenzdruck (ΔP)

Das testo 400 verfügt über einen internen Absolut- und Differenzdrucksensor. Mit diesem Sensor kann beispielsweise der Differenzdruck zweier Räume untersucht werden.

1 Druckschläuche an die + und - Anschlussbuchen anschließen.

#### **A** VORSICHT

## Abspringen des Druckschlauchs von der Anschlussbuchse möglich. Verletzungsgefahr!

- Auf korrekte Verbindung achten.

anklicken.

2

- Hauptmenü öffnet sich
- <sup>3</sup> Hessen anklicken.
- 4 Differenzdruck (ΔP) anklicken.
- Messmenü Differenzdruck (ΔP) öffnet sich.



- 9 Start (Start) anklicken.
- Die Messung startet.





Bei stark schwankenden Messwerten empfiehlt sich eine Dämpfung der Messwerte (siehe Kapitel 7.7.5).
## 7.4.13 Wet Bulb Globe Temperature (WBGT) Messung

1

Messprogramm verfügbar ab App-Version 12.4.



Für die Anwendung WBGT Messung werden drei Temperaturfühler benötigt. Ein Globe-Thermometer (TE-Typ K) sowie zwei Pt100 Fühler (Umgebungstemperatur und Feuchtkugeltemperatur).

Mit dem WBGT-Set wird nach DIN 33403 bzw. ISO 7243 das Klimasummenmaß WBGT (Wet Bulb Globe Temperature) ermittelt. Der WBGT-Index dient zur Bestimmung der maximalen zulässigen Expositionszeit an Hitzearbeitsplätzen (z.B. Stahlindustrie, Gießereien, Glasindustrie oder Hochöfen).

Zur WBGT-Berechnung müssen 3 unterschiedliche Temperaturen gemessen werden:

- Strahlungstemperatur Tg (Globethermometer)
- Umgebungstemperatur Ta
- Feuchtkugeltemperatur Tnw (Temperatur eines natürlich belüfteten Psychrometers)

Die Berechnung erfolgt mit folgender Formel:

 $WBGT = 0.7 \text{ x } T_{nw} + 0.3 \text{ x } T_{g}$ 

WBGTS =  $0.7 \times T_{nw} + 0.2 \times T_{g} + 0.1 \times T_{a}$ 

anklicken.

- Hauptmenü öffnet sich
- <sup>2</sup> Hessen anklicken.
- 3 Wet Bulb Globe Temperature (WBGT) anklicken.
- Messmenü Wet Bulb Globe Temperature (WBGT) öffnet sich.
- 4 🔯 anklicken.
- Konfigurationsmenü öffnet sich.

5	Benötigte Einstellungen vornehmen.	÷	▼ 100% ■ 11.24 Wet Bulb Globe Temperature (WBGT) configuration
		Mea Multi	suring mode
		Radia	nt temperature
		1	testo 400 61493221
		Ambie	ent temperature
			Ambient temperature Pt100 (°C) 83001653
		Wet b	ulb temperature
		I	Wet bulb temperature Pt100 (*C) 83001613
			APPLY CONFIGURATION
6	Konfiguration übernehmen [Apply C	onfig	uration] anklicken.

- 7 Start (Start) anklicken.
- Die Messung startet.



1

## 7.4.14 Kälte

Mit dieser Anwendung kann die Überhitzung und Unterkühlung von Kälteanlagen mit verschiedenen Kältemitteln bestimmt werden. Die gemessenen Werte werden in einer digitalen Monteurhilfe angezeigt.



## 6 Konfiguration übernehmen [Apply Configuration] anklicken.

- Messbildschirm erscheint.
- 7 anklicken, um die verbundenen Fühler den Stellen zuzuweisen.



8 Kältemittel auswählen.

9

- anklicken (549i), um das Hochdruckmessgerät zu nullen.
- Hinweis erscheint, Druck wird genullt.



Aktuell gemessene Werte werden angezeigt. Sie haben zwei Optionen, um fortzufahren.

12 Neu (New): Eine neue Messung starten.

Aktuelle Messung wird mit allen Messwerten gelöscht (Warnhinweis erscheint).

#### Oder

Speichern (Save): Die aktuelle Messung verlassen und alle Messwerte auf dem testo 400 speichern (siehe Kapitel 7.6).

## 7.4.15 Zielüberhitzung

Mit dieser Anwendung kann die Zielüberhitzung berechnet und anschließend als Trendlinie angezeigt werden. Wichtige Parameter, wie die ODDB und RAWB können entweder manuell oder durch einen Fühler bestimmt werden. Diese Anwendung kann nur bei Splitklimaanlagen / Wärmepumpen mit fixem Expansionsventil verwendet werden.



Für die Anwendung Zielüberhitzung werden vier Fühler benötigt. Zwei Zangenthermometer und zwei Hochdruckmessgeräte.

- anklicken.
- Hauptmenü öffnet sich



- 3 Zielüberhitzung anklicken.
- Messmenü Zielüberhitzung öffnet sich.
- 4 🔯 anklicken.
- Konfigurationsmenü öffnet sich.



Messbildschirm erscheint.



9

anklicken (549i), um das Hochdruckmessgerät zu nullen.

Hinweis erscheint, Druck wird genullt.



Target superheat 8.8 °F Aktuell gemessene Werte werden angezeigt. Sie haben zwei Optionen, um fortzufahren.

12 Neu (New): Eine neue Messung starten.

Aktuelle Messung wird mit allen Messwerten gelöscht (Warnhinweis erscheint).

Oder

Speichern (Save): Die aktuelle Messung verlassen und alle Messwerte auf dem testo 400 speichern (siehe Kapitel 7.6).

## 7.4.16 Kompressor Test (T3)

Für diesen Modus werden 3 Temperaturfühler und zwei Mal die Hochdrucksonde testo 549i verwendet. Neben den herkömmlichen Temperatursensoren für Überhitzung und Unterkühlung muss ein zusätzlicher Temperaturfühler verbunden werden.



Zum Durchführen der Messung wird das testo 115i (Zangenthermometer) oder kabelgebundene Fühler verwendet.



Vor jeder Messung prüfen, ob die Kältemittelschläuche intakt sind.



Vor jeder Messung eine Nullung der Drucksensoren durchführen.



- Hauptmenü öffnet sich
- <sup>2</sup> Hessen anklicken.
- 3 Kompressor Test (T3) anklicken.
- Messmenü Kompressor Test (T3) öffnet sich.



Konfigurationsmenü öffnet sich.



Messbildschirm erscheint.

- + anklicken, um die verbundenen ♥ 95% 15:44 7 Fühler den Stellen zuzuweisen. Compressor Test (T3) \$ LIVE GRAPHIC TABLE 00:00:00 H20 SELECT PROBE SELECT PROBE Evaporation temperature Condensate temperature - °C - °C SELECT PROBE SELECT PROBE Superheating temperature Subcooling temperature
- 8 Start (Start) anklicken.
- Die Messung startet.
- 9 Stopp (Stop) anklicken.
- Aktuell gemessene Werte werden angezeigt. Sie haben zwei Optionen, um fortzufahren.
- 10 Neu (New): Eine neue Messung starten.

Aktuelle Messung wird mit allen Messwerten gelöscht (Warnhinweis erscheint).

#### Oder

1

Speichern (Save): Die aktuelle Messung verlassen und alle Messwerte auf dem testo 400 speichern (siehe Kapitel 7.6).

## 7.4.17 Kühl- / Heizleistung

Mit dieser Anwendung kann die Kühl- und Heizleistung eines Systems bestimmt werden. Durch Verwendung von zwei Feuchte-Messgeräten wird automatisch die Enthalpie berechnet. Zur BTU/h (British Thermal Unit per hour) Berechnung kann der Volumenstrom manuell eingegeben werden.



Für die Anwendung Kühl-/ Heizleistung werden zwei Thermo-Hygrometer benötigt (z. B. 0636 9731, 0636 9771, 0636 9775 oder 0560 2605 02).



- Messmenü Kühl- / Heizleistung öffnet sich.
- 4 anklicken.
- Konfigurationsmenü öffnet sich.

- Benötigte Einstellungen vornehmen. 5 08:48 Configure the cooling and heating Der Volumenstrom ist ein output parameters. 1 wichtiger Bestandteil zur Start Berechnung des BTU/h-Manual Wertes. Hierbei spielt nicht nur die Temperatur, sondern auch Finish Manual der Volumenstrom eine wichtige Rolle. Der Measuring cycle 0 Volumenstrom kann hierbei 1 Sec manuell festgelegt oder mit einem Fühler bestimmt Air type Return air werden. Siehe auch Kapitel 7.3.2. SELECT PROBE Manual input m³/h ▪ 0.0 Ambient pressure 0 hPa 1,013.25 APPLY CONFIGURATION
- 6 Konfiguration übernehmen [Apply Configuration] anklicken.
- Messbildschirm erscheint.





- Aktuell gemessene Werte werden angezeigt. Sie haben zwei Optionen, um fortzufahren.
- 10 Neu (New): Eine neue Messung starten.

Aktuelle Messung wird mit allen Messwerten gelöscht (Warnhinweis erscheint).

#### Oder

Speichern (Save): Die aktuelle Messung verlassen und alle Messwerte auf dem testo 400 speichern (siehe Kapitel 7.6).

## 7.4.18 Dichtigkeitstest (Tightness Test)

Die Dichtigkeitsprüfung (mit Luft, Erdgas, Flüssiggas oder Propan) ist eine Dichtheitsprüfung für Leitungen einschließlich der Armaturen, jedoch ohne Gasgeräte sowie zugehörige Regel- und Sicherheitseinrichtungen. Die Dichtheitsprüfung erfolgt nach erfolgreich durchgeführter Belastungsprüfung bei neuverlegten Gasleitungen bzw. nach einer Sanierung bei bereits bestehenden Gasleitungen und dient der Abnahme solcher Leitungen. Sie ermöglicht das Sichtbarmachen von feinsten Undichtigkeiten in der Gasleitung.



Konfigurationsmenü öffnet sich.

5	Benötigte Einstellungen vornehmen.	♥ 79% 🛔 16:35
		← Configuration of tightness test
		Use stabilisation time
		Stabilisation duration 5 Min. 0 Sec
		Measuring duration (shall) 10 Min. 0 Sec
		Measuring cycle 5 Sec
		Maximum pressure drop 25
		Use vibration alarm
		Fuel type Propane
		APPLY CONFIGURATION
6	Konfiguration übernehmen (Apply Co	onfiguration) anklicken.
	Messbildschirm erscheint.	
7	+ anklicken, um die verbundenen Fühle	r den Stellen zuzuweisen.
1	Nach dem Druckaufbau ist eine Stabilist eventuelle Druckschwankungen nicht m	ierungszeit einzuhalten, um it in die Messung aufzunehmen.

Nach dem Druckaufbau ist eine Stabilisierungszeit einzuhalten, um eventuelle Druckschwankungen nicht mit in die Messung aufzunehmen.

8

Start (Start) anklicken.		💎 79% 🛔 16:35
	$\equiv$ Tightness test	¢
	LIVE GRAP	HIC TABLE
	Stability time	00:05:00
	testo 400 456	:
	0.0 Pa	15,000
	Pressure	0.9217 bar
	STAI	श

- Stabilisierungszeit startet.
- Messwert wird angezeigt.
- Stabilisierungszeit wird beendet.
- Messzeit startet.
- Nach Ablauf der Messung werden die Messwerte automatisch gespeichert und angezeigt.
- Das Messwertergebnis kann bewertet werden.

# 7.4.19 NET Messung (Normal Effictive Temperature)



Messprogramm verfügbar ab App-Version 14.51.14

- Ch
102
-
10000

Für die Anwendung **NET Messung** werden ein Feuchte-Temperaturfühler (alternativ CO2 Fühler), sowie eine Turbulenzgradsonde und optional (CET Messung) ein Globe-Thermometer (TE-Typ K) benötigt.

Die Normal-Effektiv-Temperatur NET (und die Korrigierte-Effektiv-Temperatur CET) sind Klima-Indizes und werden typischerweise an hitzeexponierten Arbeitsplätzen verwendet, an denen der Einfluss der Wärmestrahlung vernachlässigt und langärmelige Kleidung getragen werden darf. NET und CET werden nach DIN EN 33403-3:2011 berechnet.

Erforderliche Messparameter sind:

Lufttemperatur in  $^{\circ}C = T_{a}$ 

Wet Bulb Temperatur in  $^{\circ}C = T_{nw}$ 

Strömungsgeschwindigkeit in m/s = Va

Strahlungstemperatur in  $^{\circ}C = T_{g}$  (optional)

- anklicken.
- Hauptmenü öffnet sich
- <sup>2</sup> Hessen anklicken.
- 3 Normal Effektiv Temperatur anklicken.
- Messmenü Normal Effektiv Temperatur öffnet sich.
- 4 🔯 anklicken.
- Konfigurationsmenü öffnet sich.



- Messbildschirm erscheint.
- 7 Start (Start) anklicken.
- Messzeit startet.

		マ 99% 📋 13:25
≡ Normal Ef (NET)	fective Temp	erature 🏚
LIVE	GRAPHIC	TABLE
•	2   00:00:07	0
NET		CET
Ø 21.0°C	¢ Ø	23.3 °C
CURRENT VALUE Net	2	21.0°c
CURRENT VALUE Cet	2	24.3°c
Relative humidity	446	:
Relative humidity	40	0.14 %RH
Temperature	2	24.7°c
Dew point	STOP	I <b>0.3</b> °c



## 7.5 Kundenverwaltung

Im Menü **Kunde** können alle Kunden- und Messstellen-Informationen angelegt, bearbeitet und gelöscht werden. Die mit einem \* gekennzeichneten Eingabefelder sind Pflichtfelder. Ohne Informationen in diesem Feld können keine Kunden bzw. Messstellen gespeichert werden.

## 7.5.1 Kunde erstellen und bearbeiten

<b>J</b> . I	Runde erstellen und t
1	anklicken.
►	Hauptmenü öffnet sich
2	Kunde anklicken.
►	Menü Kunde öffnet sich.
3	+ Neuer Kunde anklicken.
	Neuer Kunde kann angelegt werden.
4	Alle relevanten Kundendaten hinterlegen.

	◆ 41% 1 21:53
New Customer     CONTACT	MEASURING POINTS
Company / Customer N	lame*
Street, Housenumber	
Postcode, City	
Country	
Phone	
E-mail	
Contact person	

- 5 Speichern anklicken.
- Neuer Kunde wurde gespeichert.

## 7.5.2 Messstellen erstellen und bearbeiten

- 1 anklicken.
- Hauptmenü öffnet sich
- <sup>2</sup> Runde (Customer) anklicken.
- Menü Kunde öffnet sich.
- 3 + Neuer Kunde anklicken.
- # Rechte Registerkarte Messstelle (Measuring Points) anklicken.
- 5 + Neue Messstelle anklicken.
- Neuer Messstelle kann angelegt werden.
- 6 Alle relevanten Messstelleinformationen hinterlegen.

7	Rechte Registerkarte Eigenschaften (Parameters) anklicken.	÷	Measuring site	▼ 90% 🗎 10:17 <b> </b>
			INFORMATION	PARAMETERS
		0	None	
		0	Duct	
		0	Outlet	
		0	k-factor	
			SA	νE

### 8 Weitere Eigenschaften wählen.



- 9 Speichern (Save) anklicken.
- Neue Messstelle wurde gespeichert.

## 7.5.2.1 Messstelle Kanal

1 Kanal (Duct) anklicken.



- Weitere Eigenschaften erscheinen.
- 2 Eigenschaften entsprechend eingeben: Kanalgeometrie, Luftart, Abmessungen des Kanals (unterschiedlichen Messeinheiten wählbar) und Korrektur-Faktor.

Der Korrektur-Faktor ist standardmäßig mit 1,0 voreingestellt. Die Einstellung kann zwischen 0,01 und 9,99 liegen.

Aufgrund von Druckabfällen im System kann der gemessene Volumenstrom geringer als der tatsächliche Volumenstrom sein. Mit Hilfe des Volumenstromkorrekturfaktors kann der gemessene Volumenstrom korrigiert werden. Der Volumenstromkorrekturfaktor wirkt direkt proportional auf das Messergebnis und wird in der Regel auf 1,00 eingestellt. Sobald der Faktor geändert wird, multipliziert sich das Ergebnis mit dem Volumenstromkorrekturfaktor.

- 3 Speichern (Save) anklicken.
- Einstellungen wurden gespeichert.

#### **RLT-Netzmessung**

1 RLT-Netzmessung (HVAC grid measurement) mit dem Schieber aktivieren.



- Es können detaillierte Informationen zu einer Messung nach Norm hinterlegt werden, um die optimale Eintauchtiefe der Sonde in den Kanal vom Mess-Assistent bestimmen zu lassen.
- 2 Anzahl der Prüflöcher (Bohrungen) (Number of inspection holes (drilled holes)) bestimmen.
- 3 Anzahl der Messpunkte (Number of measuring points) bestimmen.
- 4 Prüflochlage (Inspection hole position) bestimmen.
- Eine Grafik mit Anzahl der Prüflöcher und Messpunkte erscheint.
- 5 Speichern (Save) anklicken.

#### 7.5.2.2 Messtelle Auslass . .

1	Auslass (Outlet) anklicken.		♥ 90% 🛔 10:18
		← Measuring site	Î
		INFORMATION	PARAMETERS
		Outlet	
		C k-factor	
		Input duct geometry Rectangular	
		Air type Return air	
		Height 15.7	in 👻
		Width 30.0	cm 👻
		Correction factor 1.00	0
			SAVE
	Weitere Eigenschaften erscheinen.	1	
2	Eigenschaften entsprechend eingeben:	Kanalgeometrie	e, Luftart,

Abmessungen des Kanals (unterschiedlichen Messeinheiten wählbar) und Korrektur-Faktor.



Der Korrektur-Faktor ist standardmäßig mit 1,0 voreingestellt. Die Einstellung kann zwischen 0,01 und 9,99 liegen.

- Speichern (Save) anklicken. 3
- Einstellungen wurden gespeichert.

### 7.5.2.3 Messstelle k-Faktor

1 k-Faktor [k-factor] anklicken.



- Weitere Eigenschaften erscheinen.
- 2 Eigenschaften entsprechend eingeben: spezifischen k-Faktor, Volumenstrom, Differenzdruck und Luftart.
- 3 Speichern [Save] anklicken.
- Einstellungen wurden gespeichert.

# 7.5.3 Kunden und Messstellen suchen und verwalten

#### Kunde suchen



Hauptmenü öffnet sich.



- Menü Kunde öffnet sich.
- 3 anklicken.
- Eingabefenster erscheint.
- 4 Name eingeben.
- Der ausgewählte Kunde erscheint in der Übersicht.

#### Kunde löschen

- 1 Gewünschten Kunden anklicken.
- lerscheint oben rechts.
- <sup>2</sup> anklicken.
- 3 Warnhinweis bestätigen.

#### Messstelle eines Kunden suchen



- Hauptmenü öffnet sich.
- <sup>2</sup> Kunde anklicken.
- Menü Kunde öffnet sich.
- 3 anklicken.

- Eingabefenster erscheint.
- 4 Name eingeben.
- Der ausgewählte Kunde erscheint in der Übersicht.
- 5 Registerkarte Messstelle anklicken.
- Menü Messstelle öffnet sich.
- 6 Q anklicken.
- Eingabefenster erscheint.
- 7 Name eingeben.
- Die ausgewählte Messstelle erscheint in der Übersicht.

#### Messstelle eines Kunden löschen

- 1 Gewünschte Messstelle anklicken.
- erscheint oben rechts.



3 Warnhinweis bestätigen.

Wenn Sie in der Registerkarte Messstelle sind (und keine Messstelle ausgewählt wurde) und oben rechts auf das Symbol klicken, löschen Sie nicht die Messstelle(n), sondern den Kunden mit den gesamten Daten. Beachten Sie daher immer die Warnhinweise.

1

## 7.6 Messdatenverwaltung

Alle Messungen, die auf dem testo 400 gespeichert sind, finden Sie im **Speicher [Memory]**. Sie können für die einzelnen Messungen Kunden- und Messstelleninformationen hinterlegen, Bilder und Kommentare hinzufügen sowie PDF-Berichte, CSV und JSON Daten erstellen und per Bluetooth oder E-Mail exportieren.

	▼ 32% 🖬 14:03	
	= Memory ९ 🖍	_ 2
	15/02/2019 11:36 Colour Super Pink Car Discomfort - draught rate	_ 1
	15/02/2019 11:17 Colour Super Pink Measuring site Comfort level - PMV/PPD	
	15/02/2019 08:14 Colour Super Pink Car Comfort level - PMV/PPD	
3	14/02/2019 17:13 Belour Super Black Night Comfort level - PMV/PPD	
	14/02/2019 16:54 Colour Dark grey Mouse Comfort level - PMV/PPD	
	14/02/2019 14:26 Colour Purple Punctual Volume flow rate - grid measurement as per EN 12599	
	13/02/2019 13:30 Colour Brown 92 test Volume flow - funnel	
	12/02/2019 12:49	
Element	Element	
1 Q <sub>Suchen</sub>	2 Bearbeiter	n
3 Gespeicherte Me / Uhrzeit, Kunden Messstelleninforn Applikationsbesc	ssung mit Datum - / nation, nreibung	

## 7.6.1 Messdaten verwalten

Nach dem Klicken auf eine gespeicherte Messung erscheint der entsprechende Ergebnisbildschirm. Dort werden alle Eigenschaften zur Messung aufgeführt. Es können Kunden- und Messstelleninformationen hinterlegt, Bilder und Kommentare hinzugefügt sowie PDF-Berichte, CSV und JSON Daten erstellt und per Bluetooth oder E-Mail exportiert werden.





- 4 Falls benötigt, Kunde hinzufügen (Add a customer) anklicken (siehe Kapitel 7.5).
- 5 Falls benötigt, Angehängte Bilder (Attached images) anklicken.
- Bild kann aus dem Verzeichnis hinzugefügt werden oder mit der Kamera aufgenommen werden.

- 6 Falls benötigt, Kommentar verfassen (Write comment), bis 1000 Zeichen.
- Der Kunde, die angehängten Bilder und der Kommentar erscheinen in der Ergebnisansicht.

 Das berechnete Ergebnis der Messung wird unter den Kundendaten, Bildern und Kommentaren angezeigt.

		▼ 86% 🗎	09:23
÷	Volume flow, out	let	
	Date 19/02/2019 13:02		
:	Add a customer Colour Orange		Î
Ō	Attached images +		
٩	Write comment testo 400 market laun	ch	
Vo	olume flow	Ø 1,032.5 m³/h	
Flo	ow velocity	Ø 2.39 m/s	
Te	emperature	Ø 25.0 °C	
RE	CORDED BY SENSOR: 318		
	< 🗈		
E	XPORT REPOR	T DELET	=
E	XPORT REPOR	rt delete ▼ 90% 1	≡ 03:51
÷	XPORT REPOR	tlet	≡ 03:51
E C	XPORT REPOR Volume flow - ou mperature TC1	t DELETE ◆ 90% ■ tlet Ø 31.2 °C	≡ 03:51
E Te Pr	XPORT REPOR Volume flow - ou emperature TC1 essure	t DELETE ♥ 90% ■ tlet Ø 31.2 °C Ø 920.0 hPa	03:51
E C Te Pr Di	XPORT REPOR Volume flow - ou Imperature TC1 essure Ifferential pressure	tt DELETE ♥ 90% ■ ttlet Ø 31.2 °C Ø 920.0 hPa Ø 0.019 hPa	∎ 03:5 <sup>-</sup>
E C Te Pr Di RE	XPORT REPOR Volume flow - ou emperature TC1 essure fferential pressure CORDED BY SENSOR: 657	tlet Ø 31.2 ℃ Ø 920.0 hPa Ø 0.019 hPa	03:51
E Te Pr Di RE Te	XPORT REPOR Volume flow - ou Imperature TC1 essure (fferential pressure CORDED BY SENSOR: 657 Imperature	T DELETE     Ø 31.2 °C     Ø 920.0 hPa     Ø 0.019 hPa     Ø 24.492 °C	03:51
E Te Pr Di RE RE	XPORT REPOR Volume flow - ou Imperature TC1 essure fferential pressure CORDED BY SENSOR 657 Imperature CORDED BY SENSOR 779		03:51
€ ← Te Pr Di Re Re Acc	XPORT REPOR Volume flow - ou Imperature TC1 essure fferential pressure CORDED BY SENSOR 657 Imperature CORDED BY SENSOR 779 Itual measuring period	tlet Ø 31.2 °C Ø 920.0 hPa Ø 0.019 hPa Ø 24.492 °C	03:51
E Te Pr Di RE RE Ac St	XPORT REPOR Volume flow - ou Imperature TC1 essure fferential pressure CORDED BY SENSOR 657 Imperature CORDED BY SENSOR 779 Itual measuring period art time: 19/02/2019 13	tlet Ø 31.2 °C Ø 920.0 hPa Ø 0.019 hPa Ø 24.492 °C	03:5
E Te Pr Di RE RE RE St En Du	XPORT REPOR Volume flow - ou Imperature TC1 essure fferential pressure CORDED BY SENSOR 657 Imperature CORDED BY SENSOR 779 Itual measuring period art time: 19/02/2019 13: Iration: 0 d 0 Hr. 0 Min. §	tlet Ø 31.2 °C Ø 920.0 hPa Ø 0.019 hPa Ø 24.492 °C 02:01 02:10 Ssec	03:51
E Te Pr Di RE Te RE St En Du	XPORT REPOR Volume flow - ou Imperature TC1 essure fferential pressure CORDED BY SENSOR 657 Imperature CORDED BY SENSOR 779 Itual measuring period art time: 19/02/2019 133 irration: 0 d 0 Hr. 0 Min. 5 DISPLAY PRC	m DELETT ● 90% ● 90% ● 920.0 hPa Ø 0.019 hPa Ø 24.492 °C 02:01 02:10 Sec DPERTIES	03:51
E Pr Pr Di RE RE RE	XPORT REPOR Volume flow - ou Imperature TC1 essure fferential pressure CORDED BY SENSOR 657 Imperature CORDED BY SENSOR 779 Itual measuring period art time: 19/02/2019 13: Iration: 0 d 0 Hr. 0 Min. 9 DISPLAY PRO SHOW VA	T DELETT	03:51

i

#### Die weiteren Messwerte sind den entsprechenden Fühlern zugeordnet. In orange sind die für das Applikationsmenü relevanten Fühler markiert, in grau die weiteren Fühler, die während der Messung zusätzliche Messwerte gespeichert haben. Nach den Fühlern wird der **Tatsächlicher Messzeitraum [Actual measuring period]** angezeigt. Dieser startet immer zum Zeitpunkt des ersten aufgezeichneten Messwerts und endet mit dem letzten aufgezeichneten Messwert. Sollte eine 60 Minuten-Messung beispielsweise vorzeitig beendet werden, wird in den Eigenschaften der Messung zwar angezeigt, dass die Messdauer 60 Minuten beträgt, aber bei **Tatsächlicher Messzeitraum** [Actual measuring period] wird die korrekte Messdauer berechnet und angezeigt.

Am Ende des Bildschirms, im Anschluss an alle aufgeführten Messwerte, werden die Reiter Eigenschaften anzeigen [Display Properties] und Werte zeigen [Show Values] - bei allen Messmenüs aufgeführt. Zusätzlich wird bei PMV/PPD Messungen der Reiter Grafik [Graphic] angezeigt. Der Grafikverlauf der einzelnen Messungen kann jederzeit in der Software testo DataControl aufgerufen werden (siehe Kapitel 11.8.2) Bei RLT-Netzmessungen nach Norm EN 12599 bzw. ASHRAE werden die gemessenen Messpunkte [Measuring Points] und nicht die Messwerte allgemein aufgeführt.

Bei den Eigenschaften [Properties] wird die Konfiguration, mit welcher die Messung durchgeführt wurde, mit allen Einzelpunkten (Messmodus, Kanalabmessungen, Korrekturfaktor, etc.) aufgelistet. Im zweiten Menüpunkt werden alle Messwerte der verschiedenen Messgrößen mit Zeitzuordnung aufgeführt.

#### Bericht versenden

- 1 Export (Export) anklicken.
- Auswahlfenster erscheint, der Messbericht kann als CSV- oder JSON-Datei exportiert werden.


2 CSV-Datei oder JSON-Datei wählen und Export starten (Start export) anklicken. Bei Bedarf Anhang / Bilder hinzufügen (Add Attach Images) Schaltfläche aktivieren.



E-Mail Account muss erst konfiguriert werden bevor diese Option genutzt werden kann (siehe Kapitel 8.2).

1

#### Bericht in eine PDF-Datei umwandeln



Bericht mit allen Informationen wird erstellt.

 Auswahlfenster erscheint. Der Bericht kann per E-Mail oder Bluetooth<sup>®</sup> versendet werden.



- 4 E-Mail oder Bluetooth® anklicken.
- Bericht wird versendet.

#### Bericht drucken

1	Bericht anklicken.				
	Auswahlfenster erscheint.	÷	_	Basic view	▼ 80% 🗎 13:01 <u> </u>
		Ē		Date 29/03/2023 12:52	
		-	2	Add a customer Orange Ltd. Blue office	Ĩ.
		C	5	Attached images	
		E	1	Write comment	
			Diff	erential pressure	Ø 0.002 hPa
			Flov	v velocity	Ø 0.00 m/s
			Pres	ssure	Ø 0.9204 bar
			REC	ORDED BY SENSOR: 456	
			Acti	ual measuring period	
			Star	rt: 29/03/2023 12:52:06	
			EV		* 🖶
2	Drucken (Print) anklicken.		LA	Karoki	14041
	Bericht wird gedruckt.				

# 7.6.2 Messdaten bearbeiten 1 anklicken.

Hauptmenü öffnet sich.





- Neben jeder gespeicherten Messung erscheinen Auswahlfelder.
- 4 Auswahlfelder benötigter Messungen anklicken.





(Cancel) anklicken.

### 7.6.3 Messdaten suchen

Mit der Suchfunktion lassen sich schnell und unkompliziert die gesuchten Messungen nach Suchbegriffen filtern. Dabei werden sowohl die Kunden- und Messstellennamen als auch die Beschreibungen der Applikationen in die Suche mit einbezogen. Dadurch lässt sich beispielsweise nach Kundename oder auch dem Begriff PMV oder Zugrate filtern.



Hauptmenü öffnet sich.



	Menü Speicher öffnet sich	▼ 32%	14:03
		☰ Memory Q	. /
		15/02/2019 11:36	
		Colour Super Pink Car	
		Discomort - draught rate	
		15/02/2019 11:17	
		Comfort level - PMV/PPD	
		15/02/2019 08:14	
		Colour Super Pink Car	
		Comfort level - PMV/PPD	
		14/02/2019 17:13	
		Colour Super Black Night	
		14/02/2019 16:54	
		Comfort level - PMV/PPD	
		14/02/2019 14:26	
		Colour Purple Punctual	
		Volume flow rate - grid measurement as per EN 1259	9
		13/02/2019 13:30	
		Colour Brown 92 test	
		12/02/2019 12:49	
3	Q anklicken.		
	Textfeld für die Suche erscheint.	▼ 32%	14:04
ĺ		Q Pink	×
		4 stored measurements	
		19/02/2019 11:20	
		Colour Super Pink Car Volume flow Pitot tube	
		15/02/2019 11:36 Colour Super Pink Car	
		Discomfort - draught rate	
		15/02/2019 11:17	
		Colour Super Pink Measuring site	
		Comfort level - PMV/PPD	
		15/02/2019 08:14	
		Colour Super Pink Car Comfort level - PMV/PPD	

4 Der Suchbegriff kann eingegeben werden.

Die Groß- und Kleinschreibung muss bei der Texteingabe nicht berücksichtigt werden.

#### 7.7 Sensorverwaltung

Alle Sensoren, die testo 400 verwendet, finden Sie im Menü 🕮 Sensoren [Sensors]. Dort können Sie allgemeine Informationen zu den aktuell verbundenen als auch zu den vor kurzem verbundenen Fühlern einsehen. Darüber hinaus können Sie Kalibrierinformationen eingeben und abrufen, die Dämpfung aktivieren sowie eine Justage und einen Feuchteabgleich durchführen.



#### 7.7.1 Allgemeine Informationen zu den Fühlern

Zu jedem Füller sind Informationen hinterlegt.

- Der Fühler ist mit testo 400 verbunden.

- Hauptmenü öffnet sich.
- <sup>2</sup> Sensoren anklicken.
- Menü Sensoren öffnet sich.
- 3 Einen der angezeigten Fühler anklicken.
- Es erscheinen Informationen zu Model, Artikelnummer, Seriennummer und Version Firmware.

▼ 52% 🔒 14:16

Î

Handle

睂

#### 7.7.2 Kalibrierung

Für alle Sensoren können unter dem Reiter Messgröße für einzelne Messgrößen der Fühler Kalibrierdaten hinterlegt werden.

Der Fühler ist mit testo 400 verbunden. 1 anklicken. Hauptmenü öffnet sich. 2 Sensoren anklicken. Menü Sensoren öffnet sich. ≡ Sensors testo 400 ID: 657 Battery: 63% Temperature Pt100 Laboratory (°C) ID: 738 Calibration date: 09/02/2019 Please calibrate in 5 days Temperature Pt100 Flexible (°C) ID: 850 Calibration date: 02/01/2019 Please carry out calibration 9 recently connected probes



Ab 14 Tagen vor Ablauf der Kalibriererinnerung erscheint in der Sensorverwaltung beim entsprechenden Fühler ein Hinweis – Bitte in X Tagen kalibrieren (Please calibrate in x day). Zusätzlich erscheint im Hauptmenü Sensoren (Sensors) ein orangener Punkt als Hinweis.



1

Ist die Kalibriererinnerung bereits abgelaufen, ändert sich der Hinweis auf Bitte Kalibrierung durchführen (Please carry out calibration).

- 3 Einen der angezeigten Fühler anklicken.
- Es erscheinen Informationen zu Model, Artikelnummer, Seriennummer und Version Firmware.
- 4 Reiter Messgrößen anklicken.
- 5 Benötigte Messgröße anklicken.
- 6 Entsprechende Daten hinterlegen bzw. bearbeiten.
- Alle Änderungen werden automatisch im jeweiligen Fühler gespeichert.

## 7.7.3 Oberflächenzuschlag

- Oberflächenfühler führen von der zu messenden Oberfläche, gleich nach dem ersten Kontakt, Wärme ab. Dadurch wird das Messergebnis niedriger als die wahre Oberflächentemperatur ohne den Fühler (bei gegen die Umgebung kälteren Oberflächen ist es umgekehrt). Dieser Effekt kann mit einem Zuschlag in % vom Messwert korrigiert werden.
- Der Fühler ist mit testo 400 verbunden.
- 1 anklicken.
- Hauptmenü öffnet sich.
- <sup>2</sup> Sensoren anklicken.
- Menü Sensoren öffnet sich.
- 3 testo 400 anklicken.



- Es erscheinen Informationen zu Model, Artikelnummer, Seriennummer und Version Firmware.
- 4 Reiter Messgrößen anklicken.
- Fenster mit Messgrößen öffnet sich.
- 5 Benötigte Temperatur TE1 oder Temperatur TE2 anklicken.
- Fenster für Oberflächenzuschlag öffnet sich.
- 6 Oberflächenzuschlag aktivieren anklicken.
- 7 Oberflächenzuschlag einstellen anklicken.
- Fenster für Oberflächenzuschlag verwenden öffnet sich.
- 8 Prozentsatz eingeben.
- 9 Speichern anklicken.



#### 7.7.4 Justage

1

1

1

Die digitalen Fühler ermöglichen eine direkte Messung und Signalumwandlung im Fühler. Eine Messunsicherheit, verursacht durch das Gerät, entfällt durch diese Technologie. Die Kalibrierung des Fühlers kann ohne Handgerät durchgeführt werden. Durch die Eingabe der Justage-/Kalibrierdaten wird eine Null-Fehler-Anzeige erzeugt.

- Der Fühler ist mit testo 400 verbunden.
  - anklicken.
- Hauptmenü öffnet sich.
- 2 Sensoren anklicken.
- Menü Sensoren öffnet sich.

- 3 Gewünschten Fühler anklicken.
- Es erscheinen Informationen zu Model, Artikelnummer, Seriennummer und Version Firmware.
- 4 Reiter Messgrößen anklicken.
- Fenster mit Messgrößen öffnet sich.
- 5 Benötigte Messgrößen anklicken.
- Messgröße öffnet sich.
- 6 Justage anklicken.

i

i

Es können insgesamt sechs unterschiedliche Justage-Werte gespeichert werden.



#### 8 Abgleichen (Adjust) anklicken.

Die eingetragenen Justage-Daten können jederzeit in der Sensorverwaltung über das Symbol 🗖 gelöscht werden. i

1

## 7.7.5 Dämpfung

Bei stark schwankenden Messwerten empfiehlt sich eine Dämpfung der Messwerte.

- Der Fühler ist mit testo 400 verbunden.
- anklicken.
- Hauptmenü öffnet sich.
- <sup>2</sup> Osensoren anklicken.
- Menü Sensoren öffnet sich.
- 3 Gewünschten Fühler anklicken.
- Es erscheinen Informationen zu Model, Artikelnummer, Seriennummer und Version Firmware.
- 4 Reiter Messgrößen anklicken.
- Fenster mit Messgrößen öffnet sich.
- 5 Dämpfung aktivieren mit dem Schieber aktivieren.
- 6 Durchschnitt der gemessenen Werte anklicken.
- Fenster für Durchschnitt der gemessenen Werte öffnet sich.
- 7 Wert zwischen 2 bis 20 Sekunden eingeben.

## 7.7.6 Feuchteabgleich

Beim Feuchteabgleich wird die Messgröße des angeschlossenen Fühlers an den zwei Standardabgleichpunkten 11,3 % rF und 75,3 % rF an den Referenzwert angeglichen und die Abweichungen des Messwertes vom Sollwert über den gesamten Messbereich minimiert. Als Referenzwert zur Offset Berechnung für einen Feuchteabgleich dient das Testo Abgleichset.

Der Feuchteabgleich ist mit folgenden Fühlern möglich:

Artikelnummer	Bezeichnung
0636 9771	Hochpräzise Temperatur-Feuchte-Sonde mit Bluetooth®
0636 9772	Hochpräzise Temperatur-Feuchte-Sonde, kabelgebunden
0636 9731	Temperatur-Feuchte-Sonde mit Bluetooth®
0636 9732	Temperatur-Feuchte-Sonde, kabelgebunden
0636 9775	Robuste Temperatur-Feuchte-Sonde für Temperaturen bis +180 °C, kabelgebunden

- Der Fühler ist mit testo 400 verbunden.
  - anklicken.
- Hauptmenü öffnet sich.
- <sup>2</sup> 😟 Sensoren (Sensors) anklicken.
- Menü Sensoren öffnet sich.
- 3 Gewünschten Fühler anklicken.
- Es erscheinen Informationen zu Model, Artikelnummer, Seriennummer und Version Firmware.
- 4 Reiter Messgrößen anklicken.
- Fenster mit Messgrößen öffnet sich.
- 5 Relative Feuchte anklicken.
- Fenster Relative Feuchte öffnet sich.



# 8 Einstellungen

## 8.1 testo 400 Update durchführen

Mit dem Update auf FW V17.7.11 wurde eine neue Datenbankstruktur implementiert. Beim erstmaligen Start der neuen App Version 17.7 werden alle gespeicherten Messwerte in die neue und leistungsfähigere Datenbank übertragen. Die neue Datenbank verbessert die Übertragungsperformance zur PC-Software und reduziert den Speicherbedarf für Messungen



1

Ist ein neues Update verfügbar, erscheint im Hauptmenü unter dem Punkt Hilfe und Information ein orangener Punkt.



Diese Benachrichtigung erscheint nur, wenn eine WLAN-Verbindung besteht. Andernfalls kann nicht überprüft werden, ob Updates verfügbar sind.



anklicken.

- Hauptmenü öffnet sich.
- <sup>2</sup> Hilfe und Information (Help, information) anklicken.



►	Menü Hilfe und Information öffnet sich.		
3	Geräteinformation anklicken. Falls Updates verfügbar, ist das Feld auch mit einem orangenen Punkt versehen.		
•	Es erscheinen Informationen zu Seriennummer, Display Nummer, Version App, Version Firmware.	<ul> <li>◆ 36% ◎ 07.43</li> <li>✓ Instrument Information</li> <li>Instrument Serial Number 61533456</li> <li>Display Number 52607558</li> <li>App Version 17.7.9.69970</li> <li>Firmware Version 1.1.4</li> <li>Refrigerant Version 2023.5.15</li> <li>AFS algorithm version 1.1.5</li> <li>CHECK FOR UPDATES</li> </ul>	
6	Überprüfe auf Updates (Check for up	dates) anklicken.	
•	Dialogfenster öffnet sich.		
7	Update installieren anklicken, wenn eir oder Später anklicken, für einen späteren Ze	n Update verfügbar ist. itpunkt.	
1	Falls ein Kabelfühler mit einer älteren Firmware mit dem testo 400 verbunden wird, kann der Fühler upgedatet oder entfernt werden (Siehe Kapitel 6.6.3).		
1	Wir empfehlen grundsätzlich das Fühler-Update durchzuführen, da die Einführung einer neuen Firmware immer einen Zweck erfüllt oder ein		

vorhandenes Problem am Markt löst.

## 8.2 E-Mail Account einrichten



Um Berichte als E-Mail versenden zu können, muss ein E-Mail Account eingerichtet werden. Zur Einrichtung des Accounts muss eine WLAN-Verbindung vorhanden sein.

## 8.2.1 Einrichtung über Wizard

Über den Einstellungsassistenten in Kapitel 6.4 haben Sie die Möglichkeit Ihr E-Mail Konto einzurichten.

## 8.2.2 Manuelle Einrichtung

1 anklicken.

- Hauptmenü öffnet sich.
- <sup>2</sup> Einstellungen anklicken.
- Menü Einstellungen öffnet sich.
- 3 WLAN & E-Mail anklicken.
- 4 E-Mail anklicken
- Kontoeinrichtung erscheint. E-Mail-Konto kann eingerichtet werden.

oder

	$\equiv$	anklicken.
--	----------	------------

- Hauptmenü öffnet sich.
- <sup>2</sup> Weitere Anwendungen anklicken.
- 3 E-Mail anklicken
- Kontoeinrichtung erscheint. E-Mail-Konto kann eingerichtet werden.
- 1

Wenn ein Exchange E-Mail Account eingerichtet wird, wird aus sicherheitstechnischen Gründen eine Aufforderung zur PIN-Code Eingabe erfolgen oder ein Passwort festzulegen. Dieser PIN-Code bzw. das Passwort werden ab sofort **jedes Mal** zum Entsperren des Bildschirms benötigt.

Aus sicherheitstechnischen Gründen ist das Zurücksetzen nur über den testo Service möglich.

1

#### 8.2.3 Löschen eines E-Mail Accounts

- anklicken.
- Hauptmenü öffnet sich.
- <sup>2</sup> Einstellungen anklicken.
- Menü Einstellungen öffnet sich.
- 3 WLAN & E-Mail anklicken.
- Menü WLAN & E-Mail öffnet sich.
- 4 E-Mail Konten anklicken.
- Fenster mit Warnung öffnet sich.
- 5 Konten entfernen oder Abbrechen anklicken.

#### 8.2.4 Allgemeine Informationen zum E-Mail Account

Viele E-Mail Anbieter haben Sicherheitssysteme, die das Anmelden bei der E-Mail App auf dem testo 400 untersagen. Deshalb funktioniert das Einrichten eines E-Mail-Accounts generell am besten über die Eingangs- und Ausgangsserver IMAP und SMTP.

Um die richtigen Server-Einstellungen vorzunehmen, prüfen Sie die Empfehlungen von Ihrem E-Mail Anbieter. Eine passende Anleitung finden Sie normalerweise auf der Homepage des E-Mail Anbieters.

## 8.3 Grundeinstellungen vornehmen

Unter Grundeinstellungen befinden sich alle allgemeinen Einstellungen des testo 400. Die beim Einrichtungsassistent / Wizard vorgenommenen Konfigurationen können hier geändert werden.



### 8.3.1 Regionale Einstellungen

- 1 🔳 anklicken.
- Hauptmenü öffnet sich.
- <sup>2</sup> Einstellungen anklicken.
- Menü Einstellungen öffnet sich.
- 3 Regionale Einstellungen anklicken.
- Menü Regionale Einstellungen öffnet sich.
- 4 Sprache / Language anklicken.
- Fenster Sprache / Language öffnet sich.

- 5 Land anklicken.
- Hinweisfenster erschient.
- 6 OK anklicken.
- 7 Land auswählen.
- 8 Zeit anklicken.
- Hinweisfenster erschient.
- 9 OK anklicken.
- 10 Datum & Uhrzeit einstellen.

#### 8.3.2 WLAN & E-Mail

- 1 anklicken.
- Hauptmenü öffnet sich.
- <sup>2</sup> Einstellungen anklicken.
- Menü Einstellungen öffnet sich.
- 3 WLAN & E-Mail anklicken.
- Menü WLAN & E-Mail öffnet sich.
- 4 WLAN anklicken.
- Hinweisfenster erschient.
- 5 OK anklicken.
- 6 WLAN Netz auswählen.
- 7 E-Mail anklicken.
- Kontoeinrichtung erschient.



Sie können Ihr Konto in wenigen Schritten einrichten. Folgen Sie den Anweisungen.

8 E-Mail Konten anklicken.

Fenster mit Warnung öffnet sich.

9 Konten entfernen oder Abbrechen anklicken.

#### 8.3.3 Messeinstellungen

- <sup>1</sup> anklicken.
- Hauptmenü öffnet sich.
- <sup>2</sup> Einstellungen anklicken.
- Menü Einstellungen öffnet sich.
- 3 Messeinstellungen anklicken.
- Menü Messeinstellungen öffnet sich.
- 4 Benötigte Einheit anklicken.
- Fenster mit dazugehörigen Einheiten öffnet sich.
- 5 Einheit anklicken.

#### 8.3.4 Unternehmensdaten

anklicken.

1

- Hauptmenü öffnet sich.
- <sup>2</sup> Einstellungen anklicken.
- Menü Einstellungen öffnet sich.
- 3 Unternehmensdaten anklicken.
- Menü Unternehmensdaten öffnet sich.
- 4 Benötigte Felder anklicken.
- 5 Daten eintragen.

1

1

#### 8.3.5 Taschenlampe

- anklicken.
- Hauptmenü öffnet sich.
- <sup>2</sup> Einstellungen anklicken.
- Menü Einstellungen öffnet sich.
- 3 Taschenlampe anklicken.
- Die Taschenlampe schaltet sich ein.
- 4 Erneut Taschenlampe anklicken.
- Taschenlampe schaltet sich aus.

Beachten Sie, dass durch die ständige Aktivierung der Taschenlampe ein höherer Akkuverbrauch besteht.

## 8.3.6 Display Einstellungen

- 1 anklicken.
- Hauptmenü öffnet sich.
- <sup>2</sup> Einstellungen anklicken.
- Menü Einstellungen öffnet sich.
- 3 Display Einstellungen (Display Settings) anklicken.

•	Menü Display Einstellungen (Display Settings) öffnet sich.	39% û 9:25 AM 🗧 Display Settings	
	Di Si Al	isplay Brightness	
4	Regler bei Displayhelligkeit (Display Brig rechts verschieben.	ghtness) nach links oder	
	Das Display wir heller oder dunkler.		
5	Sleep mit dem Schieber aktivieren.		
►	Sleep (Schlafmodus) wird aktiviert (oder de	eaktiviert).	
1	Beim Klicken auf Sleep kann ausgewählt werden, ob das Display nach 2 Minuten in den Schlaf-Modus wechselt und inaktiv wird. Das Display wird wieder durch ein kurzes Drücken des On-/Off-Schalters aktiv.		

# 8.3.7 **Pin-Sperrung** 1 anklicken. E Hauptmenü öffnet sich. Einstellungen anklicken. 2 Menü Einstellungen öffnet sich. Sicherheit (Security) anklicken. 3 6-stelligen Pin eingeben 4

💎 81% 📋 13:02

0

OK

Setting lock

Set up PIN

Enter your 6-digit PIN.

CANCEL

5 OK anklicken.

Bei aktivierter Sicherheitsfunktion ist ein Werkreset und das Einstellen von Datum & Uhrzeit nur mit Eingabe der 6-stelligen Pin möglich.



#### 8.3.8 Zurücksetzen des testo 400 auf Werkseinstellungen

		anklicken.
--	--	------------

- Hauptmenü öffnet sich.
- <sup>2</sup> Einstellungen anklicken.
- Menü Einstellungen öffnet sich.
- 3 Werkseinstellungen wiederherstellen anklicken.
- Hinweisfenster öffnet sich.
- 1

Nach dem Klick auf das Feld Werkseinstellungen wiederherstellen erscheint eine Abfrage, ob ein Reset wirklich durchgeführt werden soll. Alle relevanten Messdaten sollten auf einem externen Gerät gespeichert werden. Im Anschluss muss das testo 400 neu einrichtet werden, zudem werden alle gesammelten Messdaten gelöscht.

4 OK oder Abbrechen anklicken.

1

# 8.4 Allgemeine Informationen

Unter Allgemeine Informationen befinden sich Informationen zum testo 400, das Tutorial kann erneut aufgerufen und durchgeführt werden. Dort befindet sich auch die Kurzanleitung, die ausführliche Anleitung und die rechtlichen Hinweise.

#### 8.4.1 Allgemeine Geräteinformation

- anklicken.
- Hauptmenü öffnet sich.
- <sup>2</sup> Hilfe und Information anklicken.
- Menü Hilfe und Information öffnet sich.
- 3 Geräteinformationen anklicken.
- Die aktuelle Serien- und Displaynummer werden angezeigt. Ebenso wird die aktuelle App- und Firmware-Version angezeigt.

Es besteht die Möglichkeit manuell zu überprüfen, ob aktuell Updates für App oder Firmware vorliegen.

- 1 Überprüfe auf Updates anklicken.
- Updates werden gesucht.
- 2 Folgen Sie den Anweisungen.

#### 8.4.2 Tutorial aufrufen

- 1 anklicken.
- Hauptmenü öffnet sich.
- <sup>2</sup> Hilfe und Information anklicken.
- Menü Hilfe und Information öffnet sich.
- 3 Tutorial anklicken.
- Das Tutorial zeigt die wichtigsten Schritte vor der Inbetriebnahme.

# 8.4.3 Kurzanleitung / ausführliche Anleitung aufrufen

- 1 🔳 anklicken.
- Hauptmenü öffnet sich.
- <sup>2</sup> O Hilfe und Information anklicken.
- Menü Hilfe und Information öffnet sich.
- 3 Quickstart Guide oder Bedienungsanleitung (Instruction Manual) anklicken.
- Die Kurzanleitung des testo 400 inkl. IAQ Datenlogger und die Software testo DataControl werden in pdf.-Form angezeigt.

#### 8.4.4 Rechtliche Hinweise aufrufen

- 1 anklicken.
- Hauptmenü öffnet sich.
- <sup>2</sup> Hilfe und Information anklicken.
- Menü Hilfe und Information öffnet sich.
- 3 Haftungsausschluss anklicken.
- Die Datenschutzhinweise und die Informationen zur Lizenzverwendung werden angezeigt.

#### 8.4.5 Weitere Anwendungen



- Hauptmenü öffnet sich.
- <sup>2</sup> Heitere Anwendungen anklicken.
- Menü Weitere Anwendungen öffnet sich.

Im Menü Weitere Anwendungen finden Sie folgende Anwendungen:

0	Kamera		Kalender
9	Uhr		Rechner
0	E-Mail	٢	Quick Support
<i></i>	Galerie		Dateimanager
$\bigcirc$	Browser	8	Bluetooth®

anklicken.

Hinweisfenster öffnet sich.

- 2 Weiter oder Abbrechen anklicken.
- Einzelne, auch zusätzlich installierten Apps können manuell geschlossen werden. E-Mail- und Bluetooth<sup>®</sup>-Einstellungen können zurückgesetzt werden.



Sollte beim Datenexport **immer** ausgewählt worden sein, kann in diesem Menü die Einstellung rückgängig gemacht werden. Dadurch stehen zukünftig wieder beide Export-Optionen zur Verfügung.

# 9 Instandhaltung

## 9.1 Kalibrierung



i

Die Fühler und der Handgriff werden standardmäßig mit einem Werks-Kalibrierzertifikat ausgeliefert.

In vielen Applikationen empfiehlt sich eine Re-Kalibrierung der Fühler mit dem Handgriff sowie vom testo 400 in einem Intervall von 12 Monaten.

Diese können durch Testo Industrial Services (TIS) oder andere zertifizierte Dienstleister durchgeführt werden.

Bitte kontaktieren Sie Testo für weiterführende Informationen.

# 9.2 Akkupflege

Ein Akkuwechsel darf nur durch den Testo-Service erfolgen.

- Bei niedrigen Umgebungstemperaturen nimmt die Akkuleistung ab. Dadurch wird die verfügbare Nutzungsdauer verringert.
- Die verfügbare Nutzungsdauer des Akkus nimmt bei häufigem Gebrauch immer mehr ab. Ist die Nutzungsdauer erheblich verkürzt, sollte der Akku ausgetauscht werden.

# 9.3 Benachrichtigungen



Im Hauptmenü werden Benachrichtigungen mit einem orangenen Punkt neben dem Menüeintrag gekennzeichnet. Je nach Menüeintrag haben diese Benachrichtigungen einen anderen Informationsgehalt.

Menüeintrag	Information
Sensoren	Kalibriererinnerung: Das Erinnerungsdatum eines hinterlegten Kalibrierzertifikats wurde überschritten (siehe Kapitel 7.7.2).
Hilfe und Information, Geräteinformation	Updateinformation: Es ist eine Software-Aktualisierung auf dem Testo Server vorhanden. Diese kann bei bestehender WLAN Verbindung heruntergeladen werden (siehe Kapitel 8.1).

# 10 Technische Daten

#### Allgemein

Eigenschaft	Wert
Fühleranschlüsse	<ul> <li>2x Thermoelement Typ K</li> <li>2x Testo Universal Connector (TUC) für Anschluss von Kabel-Fühlern mit entsprechendem Stecker</li> <li>1x Differenzdruck</li> <li>1x Absolutdruck (integriert)</li> <li>4x Bluetooth<sup>®</sup>-Fühler oder testo Smart Probe</li> </ul>
Schnittstellen	<ul> <li>Micro USB für den Anschluss an PC oder zur Akku Ladung mit Netzteil</li> <li>WLAN 802.11 b/g/n</li> <li>Bluetooth<sup>®</sup> 4.0</li> </ul>
Interne Speicherkapazität	2 GB (entspricht 1 000 000 Messwerte)
Akkustandzeit	ca. 10 Stunden Dauerbetrieb / 3200 mAh
Messtakt	0,5 sec / Displayaktualisierung 1 sec (Thermoelement Typ-K: 2 sec)
Betriebstemperatur	-5 +45 °C
Lagertemperatur	-20 +50 °C
Ladetemperatur	0 +45 °C
Abmessungen in mm	210 x 95 x 39 (L x B x H)
Gehäusematerial	PC, ABS, TPE
Gewicht	500 g
Schutzklasse	IP 40 (mit gestecktem Fühler)
Display	5,0 Zoll-HD-Dispaly (1280*720 pixels)
Kamera	<ul><li>Frontkamera 5,0 MP</li><li>Rückkamera 8,0 MP</li></ul>

#### Integrierte Sensorik (bei 22 °C, ±1 Digit)

Eigenschaften	Messbereich	Genauigkeit	Auflösung
Temperatur (TE Typ K) <sup>1</sup>	-200 +1370 °C	± (0,3 °C + 0,1% v. Mw.) Interne Vergleichsstellen- messung: ± 0,5 °C	0,1 °C
Temperatur (NTC)	-40 +150 °C	± 0,2 °C (-25,0+74,9 °C) ± 0,4 °C (-40,025,1 °C) ± 0,4 °C (+75,0+99,9 °C) ± 0,5% v. Mw. (Rest)	0,1 °C

Eigenschaften	Messbereich	Genauigkeit	Auflösung
Differenzdruck <sup>2</sup>	0 +200 hPa	± (0,3 Pa + 1% v. Mw.) (0 25 hPa) ± (0,1 hPa + 1,5 % v. Mw.) (25,001 200 hPa)	0,001 hPa
Absolutdruck	+700+1100 hPa	±3hPa	0.1 hPa

<sup>1</sup> Die Genauigkeitsangaben gelten im angeglichenen, stabilen Temperaturzustand. Durch Anstecken des Netzteiles, Akkuladung bzw. Hinzufügen von digitalen Sonden, kann dieser vorübergehend gestört werden und es können zusätzliche Fehler auftreten.

<sup>2</sup> Die Genauigkeitsangabe gilt unmittelbar nach der Nullung des Sensors für den positiven Messbereich. Für Langzeitmessungen wird der Netzbetrieb mit vollständig geladenem Akku empfohlen.

# 11 PC-Software testo DataControl

## 11.1 Allgemeine Informationen

Das testo 400 verfügt über eine USB-Schnittstelle, über die das Messgerät an den PC angeschlossen werden kann.



Für die Arbeit mit der Software werden Kenntnisse im Umgang mit Windows<sup>®</sup> Betriebssystemen vorausgesetzt.

## 11.2 Verwendungszweck

Die Messdatenmanagement- und Analyse-Software testo DataControl erweitert die Funktionalität des Messgerätes testo 400 um viele nützliche Funktionen:

- Kundendaten und Messstelleninformationen verwalten und archivieren
- Messdaten auslesen, auswerten und archivieren
- Messwerte grafisch darstellen
- Professionelle Messberichte aus den vorhandenen Messdaten erstellen
- Messberichte komfortabel um Bilder und Kommentare ergänzen
- Datenimport vom und Datenexport zum Messgerät

## 11.3 Systemvoraussetzungen



Zur Installation sind Administratorrechte erforderlich.

#### Betriebssystem

Die Software ist auf folgenden Betriebssystemen lauffähig:

- Windows<sup>®</sup> 10
- Windows<sup>®</sup> 11

#### Computer

Der Computer muss die Anforderungen des jeweiligen Betriebssystems erfüllen. Zusätzlich müssen folgende Anforderungen erfüllt sein:

- Schnittstelle USB 2 oder höher
- DualCore-Prozessor mit mindestens 1 GHz
- Mindestens 2 GB RAM
- Mindestens 5 GB freier Festplattenspeicher
- Bildschirm mit mindestens 800 x 600 Pixeln

## 11.4 Installation Treiber und Software

1 Programm-CD in das CD-ROM-Laufwerk des Computers einlegen. oder

testo DataControl Software herunterladen (www.testo.com/download-center)

- 2 Datei DataControl.exe starten.
- 3 Anweisungen des Installationsassistenten folgen.
- 4 Zum Beenden der Software-Installation Fertig stellen anklicken.
- 5 testo 400 mit Hilfe des USB-Kabels mit dem PC verbinden.
- Die Verbindung wird aufgebaut.

1

## 11.5 testo DataControl starten

Die Bedienoberfläche der Software wird in der Sprache des Betriebssystems geöffnet, sofern diese unterstützt wird. Bei nicht unterstützten Betriebssystem-Sprachen ist die Bedienoberfläche Englisch.

- Start | Alle Apps | Testo | testo DataControl anklicken (Doppelklick linke Maustaste).
- testo DataControl startet automatisch.

## 11.6 testo 400 verbinden

1.10	to DetaConsol			and the second second
	Be sure tosto	Customer		۹ 🖻
	Customer	+ New customer	Transfer data to 1 Castomer with	
e	I Memory	all customers	nessaring atte 진	e measurements
•		Colour Black		
		Colour Brown		
		Colour Dark grey		
		Colour Green		
		Colour Grey		
		Colour Lightning White		
		Colour Magenta		
		Colour Orange		
		Colour Pink		
		Colour Purple		
		Colour Red		
		Colour Super Black		
		Colour Super Pink		
		Colour White		
(	No instrument found	Dut		
		Duct Company 12599		

Solange testo 400 mit dem Computer nicht verbunden ist, erscheint unten links Kein Messgerät gefunden (No Instrument found).

In der Kundenverwaltung (all customers) werden alle Kunden aufgelistet.



Sobald testo 400 mit einem USB-Kabel mit einem Computer verbunden ist, erscheint unten links Verbunden mit testo 400 – Synchronisieren (Connected to testo 400 – Synchronizing).

Ein Hinweis zum Datentransfer erscheint. Durch das Bestätigen auf OK werden alle Kunden- und Messdaten vom testo 400 in die Software übertragen. Der testo 400 Speicher ist im Anschluss leer. Je nach Bedarf können Kunden- und Messdaten sowie Messstellen Informationen zurück übertragen werden.


Durch Klicken auf Schließen, kann die Software normal verwendet werden, allerdings werden keine Daten von der Software aufs testo 400 übertragen. Um den Datentransfer manuell zu starten, unten links auf Synchronisieren (Synchronizing) klicken. Es erscheint kein Hinweis zur Datenübertragung vom Gerät und die Synchronisation beginnt sofort.

👻 testo	DataControl	the second s	The state of the second se	
	Be sure. <mark>testo</mark>	Customer		ሪ ዋ
	Customor	+ New customer	transfer data to	testo 400
	Customer		Customer with measuring sites	with measurements
8	Memory	all customers	อ	
٠	Settings	Colour Black	<u>ව</u>	อ
		Colour Brown	2	য
0	Help and Information	Colour Dark Green	<b></b>	গ্র
	Exit	Colour Dark grey	<u>ව</u>	อ
		Colour Green	2	อ
	1000	Colour Grey	2	อ่
		Colour Lightning White	2	ব
		Colour Magenta	<u>ව</u>	ব
-		Colour Orange	2	ন
	Connected to testo 400 No new data	Colour Pink	2	a
~		Colour Purple	ភ	ภ

Um bei Messungen vor Ort die entsprechenden Kundendaten im Gerät vorliegen zu haben und neue Messungen vor Ort Messstellen zuzuordnen, werden alle Kundendaten und Messstelleninformationen diesen Kunden durch Klicken des linken D übertragen. Um bereits aufgezeichnete Messergebnisse des Kunden vor Ort zu Vergleichszwecken einsehen zu können, werden alle zum Kunden gehörenden

Daten auf das testo 400 durch Klicken des rechten Dübertragen. Zusätzlich gibt es die Option die Kundendaten und Messstelleninformationen von allen Kunden (Customer with measuring sites) mit einem Klick zu übertragen.

e testo	DataControl			- 0
	Be sure. testo	Customer		< 🗗
	Customer	+ New customer	transfer data t	o testo 400
			Customer with measuring sites	with measurements
8	Memory	all customers	죈	
٠	Settings	Colour Black	<u>ව</u>	อ
		Colour Brown	2	อ
0	Help and Information	Colour Dark Green	<u>ව</u>	গ্র
	Exit	Colour Dark grey	<u>ව</u>	গ্র
		Colour Green	2	2
		Colour Grey	<u>ව</u>	อ
		Colour Lightning White	2	2
		Colour Magenta	<u>ව</u>	গ্র
~		Colour Orange	2	ন্য
	Connected to testo 400 No new data	Colour Pink	<u>ව</u>	ব
~		Colour Purple	ส	ส

Beim erfolgreichen Datentransfer an das testo 400 verändert sich das Symbol in  $\overline{\mathcal{A}}$ .

# 11.7 Kundenverwaltung

Im Menü Kunde können alle Kunden- und Messstellen-Informationen angelegt, bearbeitet, gelöscht und auf das testo 400 übertragen werden. Ebenso werden alle Kunden- und Messstellen-Informationen, die auf dem testo 400 erstellt wurden, nach erfolgreicher Übertragung zur Software angezeigt.

## 11.7.1 Kunde und Messstellen erstellen und bearbeiten

### 11.7.1.1 Kunde

Menü Kunde (Customer) ist geöffnet.

a lasto CetaCovard			PR. APRIL LONG
De sure. 🚾	Customer		ৎ 🗗
	+ New customer	Transfer data	to testo 400
Castoniar     Memory	all contoners	Customer with measuring sites 진	with measurements
Settings	Colour Disck		
	Calcur Brown		
Help and Information	Colour Dark Green		
⊞ Exit	Cateur Dark grey		
	Colour Green		
	Colour Grey		
	Colour Lightning White		
	Calcur Magarta		
	Colour Orange		
	Caleur Prix.		
	Caleur Purple		
	Coleur Red		
	Colour Super Black		
	Colour Super Plok		
	Colour White		
No instrument found	but		
	Duct Company 12599		

- > + Neuer Kunde (+ New customer) anklicken.
- Ein neuer Kunde kann in der testo DataControl angelegt werden.

### Bestehende Kundendaten ändern

- > Bestehenden Kundennamen anklicken.
- Separate Kundenansicht wir geöffnet.
- Der Kunde kann bearbeitet werden.

Folgende Kundeninformationen können gespeichert und / oder verändert werden:

Firma / Kundenname	Straße, Hausnummer
PLZ, Stadt	Land
Telefon	E-Mail
Ansprechpartner	Kundennummer



Nur das Feld Firma / Kundename ist ein Pflichtfeld. Andere Felder dürfen unausgefüllt bleiben.

### 11.7.1.2 Messstelle

#### Messstelle des Kunden suchen



Suchfeld öffnet sich.

#### Neue Messstelle anlegen



Es können beliebig viele Messstellen beim ausgewählten Kunden angelegt werden.

Benötigter Kunde ist geöffnet.

Late DataControl			
Be sure 🚾	← IAQ Company		
Customer     Memory     Settings     Help and Information	Contact CompanyInstitute research MQ Company Patients, day 23153, Molecenstered Nation nuclear 493 1234-8876	Silver, Joséfy norther Testo Street 251 Garroornand is nuit +99 1234-0789	
© Exit	Contact Mister IAQ	Customer number 12	
	Hesening sites + New measuring site Office last floor		٩
No indrument found			

1 + Neue Messstelle (+ New measuring site) anklicken.

Messstelle kann hinzugefügt werden.

a testa	DetaCar/rol				Co. Sum
	Be sure.				
1027			MEASURING SITE	MEASUREMENTS	
•	Customer	Information			
8		Manual and American			
٠		Pressoring size name		Sheep umume	
	Help and Information	System type		Manufocturer	
		Year of construction		System serial number	
		Annotation			
		Bartamateur			
		reioliticos			
		None			
		ODuct			
		Outlet			
		C k-factor			
(	No instrument found			sve	

Folgende Messstelleninformationen können gespeichert und / oder verändert werden:

Messstellenname	Anlagen Nummer
Anlagentyp	Hersteller
Baujahr	Seriennummer der Anlage
Notiz	

Folgende Eigenschaften können jeweiliger Messstelle zugeordnet werden:

Keine	Kanal
Auslass	k-Faktor



Nur das Feld Messstellenname ist ein Pflichtfeld. Andere Felder dürfen unausgefüllt bleiben.

2 Speichern (Save) anklicken.



Wurde als Messstellen-Eigenschaft Kanal, Auslass oder K-Faktor ausgewählt, müssen die spezifischen Informationen der Messstellen eingefügt werden.

Zusätzlich gibt es bei der Eigenschaft Kanal die Option RLT-Netzmessung zu konfigurieren.

### RLT-Netzmessung (Optional)

1 RLT-Netzmessung (HVAC grid measurement) mit dem Schieber aktivieren.

tests	DataControl			(c);
		Be SLITE		•
			MEASURING SITE	
*	Customer		Information	
8	Memory			
٠	Settings		Measuring site name*	System number
200			System type	Manufacturer
•	Heip and Ir			
			Tear or construction	system server number
			Annotation	
			Duct geometry	3
			Input duct geometry Reclanguar	Air type Return ar
			Heggin: 40.0 cm -	30.0 cm •
			Correction flator 1.00	
			HVAC grid measurement No algoment of the duct aportune	0-
(	No instr			-

- > Zusätzliche Felder klappen auf.
- Folgende Daten können hinterlegt werden: Kanalgeometrie, Luftart, Kanalabmessungen und der Korrekturfaktor, Anzahl der Prüflöcher und Messpunkte sowie die Prüfloch-Lage und den Soll-Volumenstrom für die jeweilige Messstelle.
- 2 Speichern (Save) anklicken.

#### Gespeicherte Messungen von ausgewählter Messstelle aufrufen

- > Reiter Messungen (Measurements) anklicken.
- Messungen, die der ausgewählten Messstellen zugeordnet sind, werden eingeblendet.

## 11.7.2 Suchfunktion

✓ Menü Kunde (Customer) ist geöffnet.

auto CetaConsol	and the second se	and the second sec	and a second
Be sure.			୍ କ
	+ New customer	Transfer data b	o testo 400
≜ Customer		Customer with measuring sites	with measurements
Hemory	al customers	য	
Settings	Colour Black		
Help and Information	Colour Brown		
	Colour Dark Green		
E Ext	Colour Dark grey		
	Coleur Green		
	Colour Grey		
	Colour Lightning White		
	Colour Magazta		
	Colour Drange		
	Colour Prisk		
	Cales: Purple		
	Coleur Red		
	Colear Super Back		
	Colear Super Prok		
~	Color White		
No instrument found	Dut		
$\smile$	UKIT Longary 12549		
► Suc	chfeld mit Kundenliste öffnet sich.		
	shfeld mit Kundenliste öffnet sich.	Ten lan d	×
Suc	Anklicken:  chfeld mit Kundenliste öffnet sich.  A p	Transfer data to	X
Success	<ul> <li>Anklicken.</li> <li>Chfeld mit Kundenliste öffnet sich.</li> <li>A p</li> <li>+ New customer</li> </ul>	Transfer data to Customer with	x
Success	Anklicken. chfeld mit Kundenliste öffnet sich. • p • New cutomer • New cutomer	Transfer data ta Contener with massaring atlas	testo 400 with moscurements
Success      Custome      Custome      Menory      ordered	Anklicken:  Chfeld mit Kundenliste öffnet sich.    A p  + New customer  attainumer  customer	Transfer data to Contoner with massing situs	v with moscurements
Success     Custome     Custome     Memory     Settings	Annoncent.  Apple  Apple	Transfer data to Contensor with reasoning situs 2	kan Campana ang X stasto 400 with measurements
Custome     Custome     Mercay     Setting     Heip and Information	Anklicken:  Chfeld mit Kundenliste öffnet sich.    A p	Transfer data to Contorner with measuring altas E	kan Carlor X resto 400 with measurements
Custome     Custome     Menory     Setting     Holp and Information     Holp and Information     Holp and Information	Annoncent  Chfeld mit Kundenliste öffnet sich.   A g  A vor oper net  Color Page 798	Transfer data to Contenses with measuring altes E	station 400 
Custome     Menory     Settings     Heip and Information     Settings	Annolection  Checking  Conversion  Conver	Transfer data to Contensor with measuring other E	static 400 
Custome     C	Annolection  Chfeld mit Kundenliste öffnet sich.    A p	Transfer data to Gastane ath Base	kontra ko
Succession     Control     Control     Control     Control     Mercan     Settings     Help and Information     Setting	Annolection  Checking  Concrete  Concrete Concre	Transfer data Generary atte E	kardena kar x reaserments
Custome     Memory     Methods     Help and Information     Beter	Annolection:  Chfeld mit Kundenliste öffnet sich.   A p  A p  A new customer  A turtures  Coder Sign Pite  Coder Sign Pite	Transfer data la Constanter quillo ही	kan da anala
Customer     Merney     Settings     Help and Information     Excel     Excel	Annucken. chfeld mit Kundenliste öffnet sich.	Transfer data to Container with extended data 2	Karithan Kar X taola 490 
Custome     Memory     Settings     He and Information     Settings     Extended	Annual Kundenliste öffnet sich.	Transfer data Casterory with E	statio 490 
Even	Annolection  Chfeld mit Kundenliste öffnet sich.    A p	Transfer data Gasterer ath E	I La Colorador X Stato 400 
Succession     Succession     Mercay     Settings     Melp and Information     Settings     Ext	Annolection:  Checking  Concrete  Concrete Conc	Trender data in Contener alth Essenting data E	kana da ana ang ang ang ang ang ang ang ang an
Succession	Annolection:  Chefeld mit Kundenliste öffnet sich.   A p  A p  A new customer  A new customer	Transfer data to Containing data 2	Landon and Anno 2000
Custome     C	Annual Kundenliste öffnet sich.	Transfer data to consuming data 2	state-00 with state-00 with measurements
Cutome     Menoy     Settop     Settop     Settop     Settop     Settop	Annolection  Checking  Conversage  Conver	Transfer data Generating state 2	tata 400 measurments

- 2 Kundennamen im Suchfeld eingeben.
- Kunde wird angezeigt.

## 11.7.3 Löschfunktion

Menü Kunde (Customer) ist geöffnet.

1 Benötigten Kunden (oder Messstelle) anklicken.

Der gespeicherte Kunde und alle Messstelleninformationen werden gelöscht. Alle durchgeführten Messungen müssen separat in der Speicherverwaltung gelöscht werden.



i

Hinweisfenster erscheint.

testo	DataControl				
	Be sure. testo	← Duct Company 12599			Î
÷	Customer	Contact	Stre	et building number	
8	Memory	Duct Company 12599	Tes	to Street 12	
\$	Settings	Postcode, city 59999 Ducttown	Cou	ntry manv	
0	Help and Information	Mobile number +49 1234-123456	Attention Do you want to delete the	e contact?	
Ð	Exit	Contact Mister Duct			
		Measuring sites	CANCEL DEL	ETE CONTACT	
		+ New measuring site			۹
		Duct 12599			
	Connected to testo 400 No new data	Morning			

- 3 Kontakt löschen (Delete Contact) (oder Messstelle) anklicken.
- Der Kunde (oder Messstelle) wurde gelöscht.

# 11.8 Speicherverwaltung

Im Menü Speicher (Memory) können Sie alle mit dem testo 400 gespeicherten und in die Software übertragenen Messergebnisse aufrufen, im Detail analysieren sowie csv-Daten und PDF-Berichte erstellen und speichern.



Beim Klicken auf eine Messung erscheint die Übersicht der Messergebnisse. Bei allen Messungen, außer bei RLT-Netzmessungen nach EN 12599 und ASHRAE 111, werden drei Fenster unter dem Namen der Messung angezeigt.

- Eigenschaften
- Grafik
- Tabelle

## 11.8.1 Ansicht Eigenschaften

Im ersten Reiter Eigenschaften (Characteristics) wird das Datum und die Zeit der Messung angezeigt. Des Weiteren lassen sich Kunden- und Messstellendaten, Bilder und Kommentare der Messung einsehen und hinzufügen. Unter Eigenschaften anzeigen (Display Properties) werden die Einstellungen der Messung gesammelt aufgeführt (Messmodus, Messtakt, Messdauer, Kanalgeometrie, Soll-Volumenstrom, etc.).

<ul> <li>testo DataControl</li> </ul>					
	Be sure. testo		Ba	isic view	
<ul> <li>Customer</li> </ul>		Date			
Memory		Add a customer			
Settings		-			
<ul> <li>Help and</li> </ul>	Information				
		Write comment			
		Flow windty			Ø 0.04 m/s
		Temperature			Ø 22.7 °C
		Pressure			Ø 913.4 mbar
		Relative humidity			Ø 42.6 %RH
		RECORDED BY SENSOR: 567			
		Pressure			Ø 913.2 mbar
		Differential pressure			Ø -0.012 hPa
		Temperature TC2			Ø 22.0 °C
		RECORDED BY SENSOR: 491			
			DISPLAY P	ROPERTIES	
		-			
Kein J	Messgerät gelunden				
$\bigcirc$		TROPIC	194	oer a	um .

Die aufgeführten Messergebnisse werden in drei Bereiche gegliedert.

- Anzeige der berechneten Ergebnisse des Applikationsmenüs
- Für die Messung relevanten Fühler, orange markiert

 Alle angeschlossenen F
ühler mit den jeweils durchschnittlichen Messwerten, grau markiert.

in hests	CONCINENT				
	De sure. testo			Volume flow rate - grid measurement as per EN 1259	9
*			Date 3/8/19 7:23 AM		
		÷	Add a customer Duct Gempany 12599 Duct: 12599		
۰		۵	Attached images		
۰			Write connext		
		w	lume flow		Ø 209.1 m³/h
		10	oursey of the volume flow		26.0 m²/h
		K	curacy, speed		11 fpm
		k	curacy (%)		12.4 %
		1 Te	mperature		Ø 73.3 %
		R	lative humidity		Ø 44.0 %RH
		n	w velocity		Ø 91 fpm
		Pr	msure		Ø 26.975 inHg
		10	CORDED BY SENSOR: 567		
		1 76	mperature TC2		Ø 72.7 %
		Pr	ISSL/10		Ø 26.969 inHg
		D	flerendial pressure		Ø -0.00012 p#
		1	CONDATE IN SENSOR: 491		
				DISPLAY PROPERTIES	
(	Kein Messgerät gefunden		-		
5			BROKT	REPORT REPORT	OKETE

Über die drei Icons in der Fußleiste lassen sich die Messergebnisse als

.csv- /.json-Datei Soder als PDF-Bericht auf dem Computer speichern bzw. unwiderruflich löschen

Beim Erstellen eines PDF-Berichts besteht die Möglichkeit, wie auf dem testo 400, nur die durchschnittlichen Messwerte einzubinden oder alle gemessenen Werte im Bericht zu integrieren.

Das Erstellen von großen PDF-Berichten (mit über 100.000 Messwerten) kann einige Minuten in Anspruch nehmen. Die Zeit kann je nach PC-Leistung variieren.

## 11.8.2 Ansicht Grafik

Im Reiter Grafik (Graphic) befinden sich für bis zu vier ausgewählte Messparameter die entsprechenden Werte im zeitlichen Verlauf der Messung. In jedem der vier Kanäle steht zum einen die dreistellige Fühler-ID sowie die Einheit des ausgewählten Messparameters. Die Farbe der einzelnen Kanäle spiegelt sich jeweils in den dazugehörigen Y-Achsen und Verläufen wider. Fährt man mit dem Mauszeiger innerhalb der Grafik entlang, werden für den entsprechenden Zeitpunkt die genaue zeitliche Angabe sowie die Messwerte aller Kanäle eingeblendet.



Klickt man auf einen der vier Kanäle öffnet sich die Auswahl der Messparameter, die während der Messung aufgezeichnet wurden. Die Messparameter lassen sich durch Fühler-ID und Messeinheit einfach den einzelnen Kanälen zuordnen oder als nicht belegt (not assigned) auswählen.

testo DetaControl		-			In and the second
Be sure, teste			Basic view		
<ul> <li>Customer</li> </ul>		654. <sub>v</sub>		296 <sub>644</sub>	
B Memory		491	6	296 <sub>mm</sub>	
	296	Temperature °F			
Settings	296	Relative humidity %RH			
	296	Pressure inHg			
	296	CO: concentration (1st alarm threshold) ppm			
	296	Dew point °F td			
	296	Wet bulb temperature wb °F			
	296	Absolute humidity g/cft			
	654	Temperature °F			
	654	Flow velocity m/s			
	654	Pressure inHg			
	491	Pressure inHg			
	491	Differential pressure psi			
		Not assigned			
			Cancel		
	101 8.04	9	300	17505	the bus
No instrument found	Start time	2019 -02 -25 13:09:59 3		End time 2	019 -02 -25 14:10:01 💐

Unterhalb der Grafik wird sowohl die Start- als auch die Endzeit der Messung aufgeführt. Durch einen Mausklick in die einzelnen Felder können die Angaben geändert werden. Der grafische Verlauf passt sich entsprechend der neuen Zeitauswahl direkt an.



Die gesamte Messdauer beträgt in dem Beispiel im oberen Bild 60 Minuten. Nach der Änderung der Startzeit werden in der Grafik entsprechend der Auswahl nur noch die letzten 10 Minuten der Messung dargestellt. Durch die zeitliche Anpassung lassen sich die Messwerte im Detail analysieren. Um wieder die komplette Messdauer in der Grafik abzubilden, klicken Sie neben

Start- und Endzeit auf das Icon 3

Mit dem Mausrad können Sie innerhalb der Grafik zoomen bzw. rauszoomen, um einzelne Messwerte genauer zu betrachten.



Die Grafik kann als Bilddatei (.png) auf dem Computer gespeichert werden.

anklicken, um die Grafik auf dem Computer zu speichern.

2 Dateiname eingeben, Speicherort auswählen.

	÷	Volume flow - duct	
Be sure. (ESTO			
	Date Date 15 JS 25 JS 21		
B Memory	Add a customer		
Settings	Test Kunde 1 THE_2 3.0G Instrumentation		-
Help and Information	Actioned images		
	Write comment		
	Volume flow		Ø -454,5 m³/h
	Temperature		Ø 23,5 °C
	Plow velocity RECORDED BY SENSOR: 318		Ø -1,05 m/s
	Differential pressure		Ø -0,011 h#a
	Pressure		£ 946,7 HPa
	RECORD 07 SINGLE 455		
	Actual measuring period start time: 23.05.2020 14:22:50 End time: 25.05.2020 14:22:18 Duration: 0 d 0 Hr. 0 Hin. 28Sec		
		DISPLAY PROPERTIES	
No instrument found	<u> </u>	8	

Im Anschluss in der Messung auf Angehängte Bilder [Attached images] klicken, um die gespeicherte Grafik auszuwählen und hinzuzufügen.

1

1

1

Die angehängte Grafik wird automatisch dem Bericht angehängt.

Bei RLT-Netzmessungen nach Norm wird keine Grafik angezeigt. Es stehen nur zwei Reiter zur Auswahl. Im Messmenü Behaglichkeit - PMV/PPD wird anstatt des zeitlichen Verlaufs die PMV-PPD-Grafik angezeigt.



Über den ersten Reiter Eigenschaften und das Feld Eigenschaften anzeigen kann man im nächsten Fenster die Kleidungs- und Aktivitätsparameter verändern. Dadurch werden die PMV-PPD-Werte sowie die Grafik neu berechnet. Um verschiedene Berechnungen / Grafiken miteinander vergleichen zu können, ist es notwendig die jeweiligen csv- und PDF-Dateien zu speichern. Die Berechnungen werden jeweils überschrieben - es ist also nicht möglich gleichzeitig unterschiedliche Ergebnisse einer Messung anzuschauen.

## 11.8.3 Ansicht Tabelle

Im Reiter **Tabelle (Table)** sieht man alle Messparameter und die entsprechenden Messwerte für jeden Zeitpunkt der Messung - abhängig vom Messtakt. Über das Mausrad, die Pfeiltasten der Tastatur oder die Scrollbalken in der Fußleiste bzw. am rechten Rand können alle Messwerte betrachtet werden.

Am unteren Ende der Tabelle befinden sich die durchschnittlichen sowie die

Min- / Max-Werte der Messung für alle Messparameter. Über das Symbol können die einzelnen Messparameter, die in der Tabelle angezeigt werden sollen, ausgewählt werden. Die Auswahl hat auch Einfluss auf die zur Auswahl stehenden Kanäle in der Ansicht Grafik (siehe Kapitel 11.8.2). Es können dort lediglich die Messparameter ausgewählt werden, die in der Tabelle sichtbar sind.

1

٩Ņ	to DataCarteol						***			a 100 mer	-	-	
	Be suro. tosto						Basic vie	w					
-	Customer	Date.	296	296	295	296	295	296	296	654	654	654	491
322		Time	۰۴	SARH	InHg	ppm	≥# td	ND PF	g/oft	۰۴	mis	inHg	InHg
	Memory	2245)19 2399.90 991	78.0	.38.7	27.550	771	50.9	61.9	0.2007	82.0	0.02	27.590	27.533
	Cattings	2/25/19 2:09:46 PM	78.0	38.7	27.555	768	50.9	61.4	0.2607	82.0	0.01	27.547	27.533
- °		2/25/19 2:09:47 PM	78.0	38.7	27.556	768	50.9	61.4	0.2607	82.0	0.02	27.546	27.533
	Help and Information	2/25/19 2:09:48 PM	78.0	38.7	27.556	768	50.9	61.4	0.2607	82.0	0.02	27.546	27.533
		2/25/19 2:09:49 PM	77.9	38.9	27.556	766	50.9	61.3	0.2612	82.0	0.02	27.546	27.533
5		2/25/19 2:09:50 PM	77.9	38.9	27.556	766	50.9	61.3	0.2612	82.0	0.02	27.546	27.532
		2/25/19 2:09:51 FM	77.9	38.9	27.556	766	50.9	61.3	0.2612	82.0	0.02	27.546	27.532
		2/25/19 2:09:52 PM	77.9	38.9	27.557	765	50.9	61.3	0.2612	82.0	0.02	27.546	27.531
		2/25/19 2:09:53 PM	77.9	38.9	27.557	766	50.9	61.3	0.2612	82.0	0.02	27.547	27.531
		2/25/19 2:09:54 PM	77.9	38.9	27.557	766	50.9	61.3	0.2612	82.0	0.02	27.546	27.532
		2/25/19 2:09:55 FM	77.9	38.9	27.556	766	50.9	61.3	0.2612	82.0	0.02	27.546	27.532
		2/25/19 2:09:56 FM	77.9	38.9	27.556	766	50.9	61.3	0.2612	82.0	0.02	27.546	27.532
		2/25/19 2:09:57 PM	77.9	38.9	27.556	765	50.9	61.3	0.2612	82.0	0.02	27.546	27.532
		2/25/19 2:09:58 FM	77.9	38.8	27.555	767	50,8	61.3	0.2605	82.0	0.02	27.546	27.532
		2/25/19 2:09:59 PM	77.9	38.8	27.555	767	50.8	61.3	0.2605	82.0	0.02	27.546	27.532
		2/25/19 2:10:00 FM	77.9	38.8	27.555	767	50.8	61.3	0.2605	82.0	0.02	27.546	27.532
		2/25/19 2:10:01 PM	77.9	38.8	27.556	769	50.8	61.3	0.2605	82.0	0.02	27.547	27.532
		ø	77.2	37.9	27.561	645	49.6	60.5	0.2489	81.2	0.02	27.551	27.539
		Ninimum	75.6	36.4	27.555	583	48.4	59.4	0.2393	77.9	0.01	27.545	27.531
		Maximum	78.0	39.2	27.567	815	51.0	61.4	0.2620	82.0	0.02	27.556	27.545
		Overall average	77.2	37.9	27.561	645	49.6	60.5	0.2489	81.2	0.02	27.551	27.535
(	The locks mant found	Minimum total	75.6	36.4	27.555	583	48.4	59.4	0.2393	77.9	0.01	27,545	27.531
		Moximum total	78.0	39.2	27.567	815	51.0	61.4	0.2620	82.0	0.02	27.556	27.545
THE OWNER WATER OF													

Es können entweder alle Messparameter angewählt, abgewählt bzw. selektiv über den Haken im Kästchen ausgewählt werden, um eine übersichtliche Ansicht der Messung zu erhalten.

tests	OvtaControl							and Changed Anno
	Be sure. 🚾						Basic view	
	Customer		Data 2	36 256		454	431	
а	Memory		Select a	all		m/s	(resp.)	
			Deselect	t all	77.0		27.544	
٠			296 Temperature °F		77.9		27.544	
		12	296 Relative humidity	%RH	77.9		27.545	
•	Help and Information	14	206 Pressure jobio		78.0		27.545	
	5.0		250 Pressure unity		78,0			
1000		8	296 CD: concentration	(1st alarm threshold) p	78.0			
		13	296 Dew point °F td		78.0			
		11	296 Wet bulb tempera	ature wb °F	78.0			
		0	296 Absolute humidity	rg/cft	78.0			
		8	654 Temperature °F		78.1			
			654 Flow velocity m/s		78.1			
			654 Decreme Joble	4	78.1			
		×	654 Pressure inng		78.1		27.543	
			491 Pressure in Hg		78.1			
		12	491 Differential press.	ire psi	78.5			
					70.1			
					78.4			
					79.0			
					78.2			
-					78.2			
(	No instrument found	_			78.2			
2			Close		79.7	10.01	17.60	

1

Für zukünftige Messungen können bereits vor der Messung im testo 400 die gewünschten Messparameter ausgewählt und selektiert werden.

(siehe Kapitel 7.1 - Punkt 8 Messwertanzeige bearbeiten).

## 11.8.4 Suchen und Löschen von Messergebnissen

Im Menü Speicher (Memory) werden alle gespeicherten Messungen nach Datum und Uhrzeit sortiert.

e testo	DataControl			-	- 6	×	1
		Be sure. testo	Memory		٩	1	
			Filter out missing customers		1.22		
÷	Customer		38 stored measurements				
8	Memor		Comfort level - PMV/PPD 27.02.2011 New address	r î	08:5	3	
۵	Settinos		Comfort level - PMVJPPD 27.02.2011 IAQ Company Officia 2nd floor	1	08:5	o	
			Volume flow rate - grid measurement as per EN 12599 27.02.2011 Duct Company 12599 Duct 12599	1	08:2	8	
0	Help and Inf	ormation	Basic View 27.02.2011 New address	e i	08:1	2	
Ð	Exit		Comfort level - PMV/PPD 26.02.2011 IAQ Company Officia 2nd floor 26.02.2011	ŧ I	16:0	2	
			Volume flow rate - grid measurement as per EN 12599 26.02.2011 Duct Company 12599 Duct 12599	1	15:4	8	
			Basic View 26.02.2011 New address	e t	15:3	8	
			Basic view 26.02.2011 New address	1	09:0	5	
			Basic View 26.02.2011 New address	1	02:3	1	
(	Connecter	d to testo 400	Basic View 25.02.2011 Colour Magenta Panther 25.02.2011	i.	14:1	0	
	No new d	lata	Discomfort - draught rate 22.02.2014 Colour Magenta	1	10:0	8	

Menü Speicher (Memory) ist geöffnet.

- anklicken.
- Suchfeld mit Messungen öffnet sich.
- 2 Kundennamen oder Messstelle oder Datum / Uhrzeit im Suchfeld eingeben.
- Das Ergebnis wird angezeigt.

### Löschen

- 1 🖍 anklicken.
- Vor jeder Messung erscheint ein Markierungskästchen.
- 2 Gewünschte Messung anklicken.
- Im jeweiligen Kästchen erscheint ein Häkchen.

e testo	DataControl				
		Be sure. testo	Memory		۹ 🖌
			Filter out missing customers		
÷	Customer		38 stored measurements		
8	Memory		Comfort level - PMV/PPD New address	27.02.2019	08:53
•	Sottings		Comfort level - PMV/PPD IAQ Company Officia 2nd floor	27.02.2019	08:50
	Jetungs		Volume flow rate - grid measurement as per EN 12599 Duct Company 12599 Duct 12599	27.02.2019	08:28
0	Help and In	formation	Basic view New address	27.02.2019	08:12
Ð	Exit		Comfort. level - PMV/PPD IAQ Company Officia 2nd floor	26.02.2019	16:02
			Volume flow rate - grid measurement as per EN 12599 Duct Company 12599 Duct 12599	26.02.2019	15:48
			Basic view New address	26.02.2019	15:38
			Basic view New address	26.02.2019	09:05
			Basic view New address	26.02.2019	02:31
(	Connecto	ed to testo 400	Basic view Colour Magenta Panther	25.02.2019	14:10
	Retreive			DELETE	

- <sup>3</sup> anklicken.
- Hinweisfenster erscheint.
- 4 Hinweis bestätigen.
- Markierte Messungen wurden gelöscht.

#### Messungen zuordnen

ľ

Messungen, die keinem Kunden / keiner Messstelle zugeordnet worden sind, können nachträglich zugeordnet werden.

- Messungen ohne Zuordnung anzeigen (Filter out missing customers) Schieber aktivieren.
- Es erscheinen alle Messungen ohne Kunden- oder Messstelleninformationen.

esto	DataControl			
	Be sure. testo	Memory	۹ /	
		Filter out missing customers		9
÷	Customer	6 stored measurements		
8	Memory	Comfort level - PMV/PPD 27.02.2019 New address	08:53	
Å	Settings	Basic View 27.02.2019 New address	08:12	
	Settings	Basic View 26.02.2019	15:38	
0	Help and Information	Basic View 26.02.2019 New address	09:05	
Э	Exit	Basic View 26.02.2019 New address	02:31	
		Basic View 19.02.2019 View address	16:20	
	Connected to testo 400 Retreive data now			8

# 11.9 Einstellungen

Unter den Einstellungen (Settings) können die Unternehmensdaten gespeichert und die Sprache ausgewählt werden.

And and opportune out go taken to taken Menü Einstellungen (Settings) ist geöffnet.

- 1 Sprache (Language) anklicken.
- Auswahlfenster öffnet sich.

- 2 Sprache auswählen.
- 3 Unternehmensdaten (Company details) anklicken.
- 4 Folgende Felder ausfüllen:

Firma	Telefon
Techniker	Fax
Straße, Hausnummer	E-Mail
PLZ, Stadt	Website
Land	

5 Ggfs. Logo hochladen



Standardmäßig werden in allen csv-Dateien (ohne Firmenlogo) unterhalb der Messergebnisse und in den PDF-Berichten im Briefkopf das Firmenlogo und die Unternehmensdaten abgebildet.

## 11.9.1 Hilfe und Information



Im Menü Hilfe und Information (Help and Information) wird unter Software Information (Software information) die aktuelle testo DataControl Version angezeigt.

Im Reiter Software Information (Software information) durch Klicken auf Zeige Datenstandort (Show Data Location) öffnet sich ein Explorer-Fenster zum Datenverzeichnis.

🗧 testo	DataControl		
	Be sure. testo	← Software information	
	Customer	Software version 10.62.16.0	
8	Memory	Data location	SHOW DATA LOCATION
٠	Settings		
0	Help and Information		
	Exit		
			đ
	No instrument found		

Um die gespeicherten Daten auf einen anderen Computer zu kopieren bzw. extern zu speichern, Ordner **DataControl** kopieren.

Beim Klicken auf die Schaltfläche Quickstart Guide (Quickstart Guide) bzw. Bedienungsanleitung (Instruction Manual) wird die Kurzanleitung bzw. die vollständige Bedienungsanleitung des testo 400 inkl. IAQ Datenlogger und Software testo DataControl als PDF aufgerufen.

Unter dem Punkt Lizenzverwendungen (Licence usage) werden die verwendeten Software-Lizenzen der testo DataControl aufgelistet.

1

# 12 IAQ Datenlogger

Der IAQ Datenlogger wird in Verbindung mit dem Universal-Klimamessgerät testo 400 für messgeräteunabhängige Langzeitmessungen von Klima- und Behaglichkeitsbedingungen eingesetzt.

Mit Hilfe des Universal-Klimamessgerätes testo 400 wird der IAQ Datenlogger mit angeschlossenen Kabelfühlern konfiguriert. So können Messdauer und Messintervall eingestellt werden. Anschließend zeichnet der IAQ Datenlogger alle Messparameter der verbundenen Fühler gemäß der zuvor eingestellten Konfiguration, unabhängig vom Messgerät testo 400, auf. Der IAQ Datenlogger und die angeschlossenen Fühler können direkt am testo Messstativ positioniert werden.



# 12.1 IAQ Datenlogger Frontansicht

# 12.2 IAQ Datenlogger Rückansicht



# 12.3 Netzteil-Kabel

Der IAQ Datenlogger wird mit einem USB-Netzteil ausgeliefert. Ohne Stromversorgung über das Netzteil-Kabel erfolgt keine Messdatenaufzeichnung. Das Testo USB-Netzteil besitzt die Spezifikation 5V / 2A.

### A VORSICHT

#### Stromversorgung über ein Netzteil-Kabel! Stolperfalle!

- Netzteil-Kabel mit Vorsicht verlegen.
- Herumliegendes Netzteil-Kabel entfernen.



Grundsätzlich keinen anderen Netzteil-Kabel für den IAQ-Datenlogger verwenden. Es darf nur mit dem mitgelieferten Original-Netzteil oder einem vergleichbaren 5V / 2A USB-Netzteil verwendet werden, da die Ladeelektronik im Akku sowie das Netzteil aufeinander abgestimmt sind.

# 12.4 IAQ-Datenlogger ein- und ausschalten

Sobald der IAQ Datenlogger mit Strom versorgt wird, kann dieser eingesetzt werden. Ein separates Einschalten ist nicht erforderlich. Um eine zuverlässige Geräteerkennung am testo 400 sicherzustellen, zuerst den IAQ Datenlogger über den USB-Anschluss mit Strom verbinden und anschließend über das an der Rückseite befestigte Kabel an das testo 400 anschließen.

Es wird automatisch überprüft, ob ein Firmware-Update verfügbar ist und falls ja wird dieses direkt installiert.

Sollte während einer laufenden Messung die Stromversorgung unterbrochen werden, so entsteht eine Lücke in der Messdatenerfassung. Sobald die Stromversorgung wieder sichergestellt ist, zeichnet der IAQ Datenlogger die Messdaten weiter auf.

## 12.5 IAQ Datenlogger – Allgemeine Informationen

1

Abhängig von der Messdauer sind bestimmte Messtakte möglich:

Dauer	Minimaler Messtakt
1 min bis 15 min	1 sec (Thermoelement Typ-K:
	2 sec)
16 min bis 2 Stunden	10 sec
> 2 Stunden bis 1 Tag	60 sec
> 1 Tag bis 21 Tage	5 min

Mit dem testo 400 (und dem IAQ Datenlogger) können maximal 1 Millionen Messwerte (bei maximal 18 Kanälen) mit einer Messung aufgezeichnet werden.

### Beispiel 1 (zeitgesteuerte Messung):

Ergebnis: 9.216 Messwerte Dauer: 8 Tage Messtakt: 5 Minuten Messkanäle: Temperatur, Feuchte, CO2, Strömung (4 Kanäle)

### Beispiel 2 (manuell gestartete Messung):

Ergebnis: 17.700 Messwerte Dauer: 59 Minuten Messtakt: 1 Sekunde Messkanäle: Temperatur, Feuchte, CO2, Strömung, Druck (5 Kanäle)

# 12.6 Messung mit dem IAQ Datenlogger

## 12.6.1 Allgemein

Der IAQ Datenlogger kann auf zwei Arten verwendet werden. Zum Einen

besteht die Möglichkeit in der Konfiguration der Messung die Stand-Alone Nutzung auszuwählen. Bei dieser Variante konfigurieren Sie den IAQ Datenlogger, welcher die geplante Messung mit den angeschlossenen Fühlern durchführt. Das testo 400 wird nur für die Voreinstellungen benötigt und kann nach erfolgreicher Konfiguration anderweitig verwendet werden.

Zum anderen kann der IAQ Datenlogger als Fühler-Hub verwenden werden und mit dem testo 400 mit bis zu fünf angeschlossenen Kabelfühlern Messungen

durchführen. Hierzu muss in der Konfiguration Messen mit testo 400 ausgewählt werden. Der IAQ Datenlogger zeichnet in dieser Variante keine Messdaten mehr auf, sondern übermittelt diese lediglich auf das testo 400, welches die gesamte Messung aufzeichnet.

- 1 IAQ Datenlogger an Strom anschließen.
- 2 IAQ Datenlogger mit dem testo 400 über den TUC-Stecker verbinden.
- Es wird überprüft, ob ein Firmware-Update für den IAQ Datenlogger zur Verfügung steht. Falls ja, wird das Update automatisch ausgeführt.

▼ 74% 😭 09:56
IAQ data logger connected
Update in progress

In der Standardansicht sieht man die mit dem testo 400 verbundenen Fühler. Bei den Fühlern, die über den IAQ Datenlogger verbunden sind, erscheint vor der Messgröße und der dreistelligen Fühler-ID die Abkürzung IAQ. Beispiel: IAQ: Pt100 738.

### 12.6.2 Messung mit dem IAQ Datenlogger durchführen

- 1 Hessen anklicken.
- Messprogramme erscheinen.
- 2 Messprogramm in Verbindung mit dem IAQ Datenlogger auswählen. (Standardansicht, Behaglichkeit – PMV/PPD oder Unbehaglichkeit – Zugrate)
- Messmenü öffnet sich.
- <sup>3</sup> anklicken.



- Konfigurationsmenü öffnet sich.
- 4 Benötigte Einstellungen vornehmen.

5	Messung auf IAQ Datenlogger (IAQ Data Logger) mit dem Schieber aktivieren.	<ul> <li>✓ 98% ■ 09:50</li> <li>← Configuration of Basic view</li> </ul>	
		IAQ Data Logger Measuring with testo 400	•
		Measuring mode Multi-point	•
		APPLY CONFIGURATION	
6	Messung für den Standalone Betrieb konfigurieren.	♥ 98%	
	konfigurieren.	← Configuration of Basic view	3% 📋 09:51
	konfigurieren.	← Configuration of Basic view	3% 🗋 09:51
	konfigurieren.	← Configuration of Basic view IAQ Data Logger standalone use Start Automatic	3% 1 09:51
	konfigurieren.	← Configuration of Basic view IAQ Data Logger standalone use Start Automatic Start Date 08/05/2019	3% 1 09:51
	konfigurieren.	<ul> <li>✓ Configuration of Basic view</li> <li>IAQ Data Logger standalone use</li> <li>Start Automatic</li> <li>Start Date 08/05/2019</li> <li>Start time 09:55</li> </ul>	09:51
	konfigurieren.	<ul> <li>✓ Configuration of Basic view</li> <li>IAQ Data Logger standalone use</li> <li>Start Automatic</li> <li>Start Date 08/05/2019</li> <li>Start time 09:55</li> <li>Duration 0 d 0 Hr. 1 Min.</li> </ul>	••••••••••••••••••••••••••••••••••••
	konfigurieren.	<ul> <li>✓ Configuration of Basic view</li> <li>IAQ Data Logger standalone use</li> <li>Start Automatic</li> <li>Start Date 08/05/2019</li> <li>Start time 09:55</li> <li>Duration 0 d 0 Hr. 1 Min.</li> <li>Measuring cycle 1 Sec</li> </ul>	3% ▮ 09:51
	konfigurieren.	<ul> <li>✓ Configuration of Basic view</li> <li>IAQ Data Logger standalone use</li> <li>Start Automatic</li> <li>Start Date 08/05/2019</li> <li>Start time 09:55</li> <li>Duration 0 d 0 Hr. 1 Min.</li> <li>Measuring cycle 1 Sec</li> </ul>	()

- 7 Konfiguration übernehmen (Apply Configuration) anklicken.
- Ausgewähltes Messprogramm erscheint.
- 8 Auf IAQ übertragen (Transfer to IAQ Data ...) anklicken.





Das testo 400 kann nach erfolgreicher Konfiguration vom IAQ Datenlogger getrennt werden. Die Messung startet zum definierten Zeitpunkt bzw. sobald die Konfiguration abgeschlossen wurde (wenn der Startzeitpunkt auf manuell festgelegt wurde). Die grüne LED auf dem IAQ Datenlogger blinkt schnell in kurzem Abstand.

# 12.7 Auslesen IAQ Datenlogger

Da es sich beim IAQ Datenlogger um ein Standalone Gerät handelt, kann das testo 400 nach der Konfiguration des IAQ Datenloggers, während die Messung läuft, für andere Messaufgaben verwendet werden.



Die Zeit für das Speichern der Messdaten kann leicht verzögert werden, wenn es sich bei der Messung um eine sehr große Datenmenge handelt.

### 12.7.1 Mit verbundenem testo 400



- 2 Verbindung zwischen testo 400 und dem IAQ Datenlogger trennen.
- testo 400 kann für andere Messungen verwendet werden.

Wurde das testo 400 zum Ablauf der Messung mit dem IAQ Datenlogger verbunden, dann wird die Messung automatisch auf dem Messgerät gespeichert.

### 12.7.2 Mit getrenntem testo 400

1 testo 400 mit dem IAQ Datenlogger über den TUC-Stecker verbinden.



2 Die Messung kann entsprechend verwaltet werden (siehe Kapitel 14.5).



Es ist nicht möglich die Messwerte einer laufenden Messung in der Grafik / Tabelle anzuzeigen. Es können lediglich die aktuellen Messwerte der Fühler in der Standardansicht betrachten werden.

# 12.8 LED-Status

LED-Status	Beschreibung
Dauer-Rot	Zu geringe Stromversorgung bzw. kein konformes USB-Netzteil (PC oder sehr altes Netzteil statt USB-Netzteil).
Grün-Rotes Blinken (schnell)	Messung läuft. Stromausfall oder Fühler fehlt / reagiert nicht. Nach einem Stromausfall blinkt der IAQ Datenlogger rot bis zum Ende der Messung. Bei einem fehlenden Fühler, solange dieser fehlt. Die Messung wird trotzdem gespeichert.
Blinkend Grün-Grün (langsam)	IAQ-Box angeschlossen, messbereit, es läuft keine Messung.
Blinkend Grün-Grün (schnell)	Messung läuft.
Rot blinkend	Interner Fehler. Das Netzteil vom Strom trennen und verbinden es nach kurzer Wartezeit wieder. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den Testo Kundendienst.

# 12.9 Technische Daten IAQ Datenlogger

Eigenschaft	Wert
Fühleranschlüsse	2 x Thermoelement Typ K 4 x Testo Universal Connector (TUC) für Anschluss von Kabel-Fühlern mit entsprechendem Stecker
Schnittstellen	Micro-USB für den Anschluss an ein Netzteil
USB-Netzteil	Empfohlene Stromversorgung 5 V, 2 A
Interne Speicherkapazität	1,5 MB = 360 000 Messwerte
Betriebstemperatur	-5 45 °C
Lagertemperatur	-20 +60 °C
Abmessungen	89 x 136 x 39 mm
Gehäusematerial	PC, ABS, TPE
Gewicht	160 g
Schutzklasse	IP 20 (mit gestecktem Fühler)

### Integrierte Sensorik (bei 22 °C ± 1 Digit)

Eigenschaften	Messbereich	Genauigkeit	Auflösung
Temperatur (TE Typ K) <sup>1</sup>	-200 +1370 °C	$\pm$ (0,3 °C + 0,1% v. Mw.) Interne Vergleichsstellenmessung : $\pm$ 0,5 °C	0,1 °C
Temperatur (NTC)	-40 +150 °C	± 0,2 °C (-25,0+74,9 °C) ± 0,4 °C (-40,025,1 °C) ± 0,4 °C (+75,0+99,9 °C) ± 0,5% v. Mw. (Rest)	0,1 °C

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Die Genauigkeitsangaben gelten im angeglichenen, stabilen Temperaturzustand. Durch Anstecken des Netzteiles, Akkuladung bzw. Hinzufügen von digitalen Sonden, kann dieser vorübergehend gestört werden und es können zusätzliche Fehler auftreten.

# 13 Fragen und Antworten

Fehler	Beschreibung		
WLAN-Verbindung – Fehlermeldung.	Wenn der WLAN-Empfang nicht ausreichend ist, erscheint die Fehlermeldung <b>Network disabled</b> . Das testo 400 mit einem besseren WLAN- Netzwerk verbinden. Beim Update darauf achten, dass eine stabile WLAN-Verbindung vorhanden ist, damit der Update-Vorgang nicht abbricht.		
Export-Option lässt sich	Sollte beim Datenexport immer ausgewählt sein,		
	kann man über das Symbol M die Einstellungen rückgängig machen (siehe Kapitel 8.4.5). Dadurch stehen zukünftig wieder beide Export-Optionen zur Verfügung.		
Akkulaufzeit.	Die Angaben zur Akkulaufzeit bez eine Messung mit dem testo 400 angeschlossenen Fühlern bei aus Display.	ziehen sich auf und den jeweils sgeschaltetem	
	testo 400 + 1x Hitzdraht- Sonde	ca. 8 Stunden	
	testo 400 + 1x Hitzdraht- Sonde + 2x TE	ca. 8 Stunden	
	testo 400 + 1x Turbulenzgrad- Sonde + 1x CO2 Sonde + 1x TE	ca. 8 Stunden	
	testo 400 + 1x Turbulenzgrad- Sonde + 1x Feuchte Sonde + 1x TE	ca. 8 Stunden	
	testo 400 + 1x Feuchte-Sonde + 1x TE	ca. 10 Stunden	
	testo 400 + 1x CO2 + 2x TE	ca. 9 Stunden	
testo 400 reagiert nicht.	Wenn das testo 400 auf keine Gesten reagiert, die An-/Aus-Taste ca. 10 Sekunden drücken, um das Gerät neu zu starten.		

## 13.1 Kontakt und Support

Wenn Sie Fragen haben oder weitere Informationen benötigen, wenden Sie sich an Ihren Händler oder den Testo-Kundendienst.

Kontaktdaten finden Sie im Internet unter: www.testo.com/service-contact.



### Testo SE & Co. KGaA

Celsiusstraße 2 79822 Titisee-Neustadt Germany Telefon: +49 7653 681-0 E-Mail: info@testo.de Internet: www.testo.com

0970 4011 de 09 - 02.2025